

# ELECCIONES EN TODA ESPAÑA



España vota para elegir aquellos procuradores en Cortes que han de llevar a éstas la representación familiar. Todos los candidatos han disfrutado de las mismas oportunidades y han podido hacer su propaganda previa en igualdad de condiciones. En ambiente de reñida expectación y clima de serena paz, los españoles votarán al candidato que les plazca, y lo harán con ilusión, responsabilidad y fe, porque ahora se juega limpio y todas las cartas están sobre la mesa. Vean un aspecto de la propaganda electoral en Barcelona.



**FECHAS**  
EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

2 Ptas.

Número 941  
Madrid, 10 de octubre de 1967

Director:  
RAFAEL GARCIA SERRANO  
Empresa: PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO

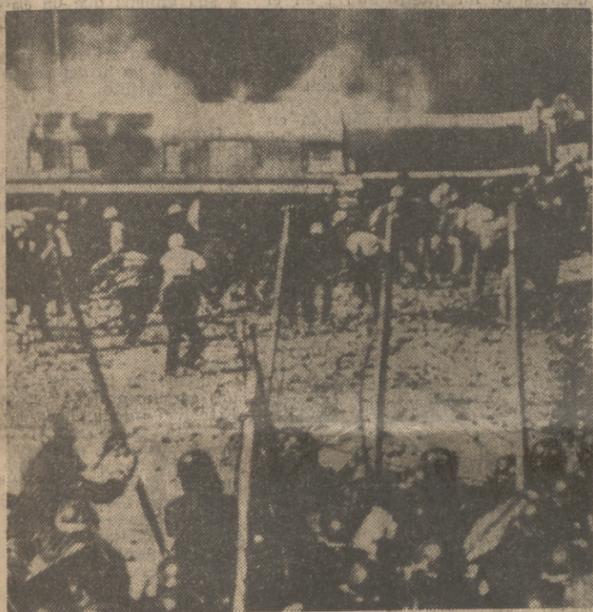
DIRECCION, REDACCION  
Y ADMINISTRACION:  
Avenida del Generalísimo, 142  
MADRID (16)

TALLERES:  
Avenida del Generalísimo, 142  
MADRID (16)  
TELEFONOS 2350640 y 2352240

Depósito legal: M. 621 - 1958

EL SEMANARIO DE MAYOR CIRCULACION

## SANGRE EN TOKIO



Los comunistas japoneses, ayudados por estudiantes socialistas, andan alborotados en Tokio. Sus protestas van seguidas de violencia, fuego y sangre. Se manifiestan porque el primer ministro japonés, Eisaku Sato, va a hacer una visita a Vietnam del Sur. La Policía tuvo que salir para poner orden entre los revoltosos, pero éstos hicieron frente a la fuerza pública. Hubo pedradas, palos, carreras, incendios y víctimas. En la foto se aprecia un momento de la refriega y se destaca al fondo el incendio de varios coches de la Policía. El trágico balance es de un muerto y más de trescientos heridos entre estudiantes y agentes del orden.



## GALICIA EN LA QUINTA AVENIDA

La semana de España que se celebra en Nueva York supone el alegre desfile por la ciudad de los rascacielos de los grupos españoles que en la señalada fecha llevan a su máxima expresión popular el folklore español. Vean al grupo de danzas de la Casa de Galicia en la mismísima Quinta Avenida de Nueva York, ante el regocijo de los espectadores, rendidos a la gracia y al fuego de nuestra música. Veintiún países de habla española están representados en la gozosa Semana de España en Nueva York.

## PURIFICACION VILLA, NUESTRA MAS GUAPA TRABAJADORA DE ALEMANIA

Ustedes saben, amigos, que 7 FECHAS hace semanalmente una edición de muchos miles de ejemplares con destino a los trabajadores españoles emigrados en Europa. En esa edición, que dispone de un cuerpo de redacción en Colonia (Alemania), se acogió con entusiasmo la idea de elegir guapa entre las guapas españolas en Alemania. Fuimos publicando fotografías y datos de todas las candidatas y dimos extensa información del resultado final. La elección recayó, con todo merecimiento, en la santanderina Purificación Villa. Uno de los premios otorgados a la vencedora por el Instituto Español de Emigración consiste en un viaje a España. Y aquí tenemos a Purificación, guapa donde las haya, en el momento de llegar al aeropuerto madrileño de Barajas, dispuesta a disfrutar su premio. La belleza de Purificación Villa está fuera de dudas y por ello la traemos gozosos a nuestra primera página. Su elección fue justa y estamos seguros que usted, amigo lector, se unirá a nosotros para desear a nuestra guapa emigrante un feliz viaje por España.

## MUERTE DE LORD ATTLEE

A los ochenta y cuatro años de edad ha fallecido en el Hospital de Westminster el famoso político Clement Attlee, recompensado con el título de lord a la hora de su retirada. Attlee jugó un papel importante, junto a Churchill, en los Gobiernos de la guerra. Perdió la India para su país, y durante nuestra contienda visitó la zona roja. Aparece en la foto saludando a las Brigadas Internacionales desde el balcón de la Presidencia del Consejo. Descanse en paz.



PRESIDENCIA



## PALOTES JAPONESES

Estos primeros palotes, realizados por los escolares de la Escuela Primaria de Tokio, tienen lugar en una tradicional ceremonia, denominada Karizome, a la que asisten más de 6.000 niños de ambos sexos. Y no es una broma el a e i o u este. No fácil de realizar en un pisito moderno



## BLI-BLI-BLI

Yul Brynner, recién llegado a Madrid, echó la tarde a peluquería es decir, a dejarse probar el pelo en "Villa de Pancho Villa". Desde que se hizo famoso como "cráneo", ésta será la cuarta vez que aparece en el cine sin lucir su monda y la ronda cabeza. El encargado de la confección de la dicha tapadera craneal es Richard Mills.

A Yul han empezado a llamarle Mr. Noé, por haber llegado a Madrid desde Suiza acompañado de dos perros y un conejo. Naturalmente, para dejarse acompañar de tan simpática familia tuvo que alquilar avión.

Grazia Buccella, recién llegada para rodar película en Madrid, quiso ver de cerca los toros; tan de cerca, que si no es por Luis Miguel sufre revólver. La cosa ocurrió en una capataz organizada por el que fue tan sólo diestro.

Sonia Bruno se dispone a lanzar este invierno la falda larga. Y tiene su obligación de hacerlo, ya que fue ella la primera de nuestro cine en colocarse en minifalda, que ya va de capa caída. Nada que se ponga muy de moda suele durar mucho.

La fotógrafa Juanita Biazón lleva desde el mes de julio un traje compuesto de chaqueta estrada, estilo Mao, con pantalón largo. Como el traje es blanco, y a pesar de su dinámica vida lo lleva siempre como si lo acabara de estrenar, ha hecho creer a sus amigos que un día sí y otro no el traje está en el tinte. En realidad, el secreto es que tiene cuatro trajes exactamente iguales. Y ya lo del tinte se pone más fácilito.

Gracita Morales colgó los hábitos el 8 de octubre para salir rumbo a Nueva York, con motivo importante e intransferible. Para asistir a la inauguración de la Exposición de pintura de Martín Zerolo, que además de gran pintor es su marido. Gracita terminó a marchas forzadas su trabajo en "Sor Citroën". Ahora se hospeda en el Waldorf Astoria de la ciudad de los rascacielos.

Massiel ha traído de Londres un cargamento de sombreros. Este año piensa llevar sombrero hasta por la noche. El estilo que le gusta son esos sombreros de fieltro, como muy llevados, de alas blandas, como los que suele llevar Grete Garbo. Los ha traído de todos los colores, para combinar con todos sus trajes e impermeables.

Quique G. Herreros tiene a habilidad de poder hablar por tres teléfonos a la vez y con tres personas diferentes sin que se mezclen los recados. Asegura que cualquier día le crecerá esa tercera oreja que le está haciendo falta para perfeccionar el sistema. El muchacho es así de activo y de dinámico.

Amabilidad de la de Mayrata O'Wisiedo. Ahora canta en la "tele" con gran éxito. A veces ocurre eso de que alguno de sus amigos no ha podido escucharla, porque a esa hora estaba ocupado. Pues bien: Mayrata va y le retransmite por teléfono la canción o canciones, que tiene en cinta magnetofónica, a la hora solicitada. Lo que se dice un autoservicio para sus amistades.

Suponemos que se derramarán lágrimas de emoción.

BRUSELAS. — Un ejemplar de la araña «Viuda negra» (*Larrodectus Mactans*), una de las más venenosas del mundo, ha sido descubierta en libertad en el museo ornitológico de Tervuren. Al parecer venía en las cajas de embalaje de una expedición de América latina.

La Dirección del Museo ha llamado al S.O.S. correspondientes entre el público, advirtiéndoles de la posibilidad de que hubiese otros ejemplares de esta araña, cuya mordedura es quince veces más venenosa que la de una serpiente de cascabel.

FILIPINAS. — De un matrimonio de campesinos del barrio de Nambalán, en el pueblo de Tuguegarao, situado en el extremo norte de Luzón (Filipinas), ha nacido un niño con dos lenguas.

El matrimonio, Antonio y Catalina Baled, tiene otros cuatro hijos. En este pueblo, el nacimiento de los niños deformes se interpreta como buen agüero. O sea, que encima tienen que recibir enhorabuena.

ITALIA. — El timo del siglo podría ser uno del que ha sido víctima un caballero italiano, Vincenzo Scarpa, de setenta y un años, a quien un amigo ocasional le vendió una pata por el precio de 110.000 liras, haciéndole creer que se trataba de uranio.

## CLUB DE ANECDOTAS

### TODO ES RELATIVO

Adelina Patti apareció por vez primera en la escena lírica en Nueva York, el 24 de diciembre de 1859, con "Lucia di Lammermoor". Contaba entonces dieciséis años de edad. Al terminar la representación, la madre, conmovida por el triunfo del fruto de sus entrañas, le preguntó: —¿Qué sientes? ¿Qué experimentas después de un éxito tan grande? —Un apetito atroz—contestó la muchacha.



### CAFE

Decía un médico a Fontanelle: —Deje de tomar café; considere que es un veneno lento, pero veneno al fin. —En verdad que debe de ser lento—contestó Fontanelle—, porque hace ya más de sesenta años que lo tomo todos los días. Y murió días antes de cumplir los cien años.



### EPARO

Don José Echegaray refiere en sus "Recuerdos" haber oído a Ruiz Zorrilla que Fernando VII, a un atosigante que le pidió una plaza, por un error le hicieron canónigo de la catedral de Murcia. Siendo también seglar, casado, etc. Y como acudiese muy asustado al rey, exponiéndole su circunstancia, éste le despachó de mal humor, diciéndole: —¡Bah! Si reparas en esas cosas no te colocarás nunca.



### INDEMNIZACION

Acababa de estrenarse la adaptación cinematográfica de una admirable comedia de don Jacinto Benavente. Y en verdad que tanto el guionista como el director e intérpretes no habían estado muy afortunados. Se comentaba lo sucedido en presencia del insigne autor, y alguien le dijo: —Menos mal que a usted le habrán pagado bien. —¡Pchs!—contestó don Jacinto—. Algo me han dado... por los desperfectos.



## ASI PISAREMOS EN 1968

Una delegación española ha concurrido al XV Congreso Modeurop, celebrado en Dublín el pasado mes de marzo. Como ya es sabido, estos congresos de Modeurop tratan de temas y problemas del vestir y sus accesorios dentro del mundo del cuero, y en esta ocasión se discutieron los colores que se lanzarán para el calzado de señora y caballero para primavera-verano 1968.

Así parece ser que para tales fechas las mujeres verán sus pies realizados por un beige rojizo al que se ha dado el nombre de «Ocre»; por un azul turquesa, «Turquesa»; por un rojo azulado, «Fuxia»; por un marrón medio, «Coco»; por un naranja quemada, «Mango»; por un amarillo verdoso, «Limón», y por un rojizo oscuro, «Méjico», tono este último aprobado a instancias de las tenerías españolas.

Para el calzado varonil fueron aprobados los tonos verde aceituna, «Oliva»; beige rojizo, «Ocre»; marrón medio, «Coco», y también a instancias de nuestras tenerías, un pardo rojizo al que se llamó «Carnaby-Tan».

## BAILE USTED MISMO SIN QUE LE PISEN LOS DEMAS

Este servicio lo ofrece Bocaccio, una «boite» de Barcelona. Usted no tiene más que subir en uno de estos tambores luminosos y bailar a sus anchas, mientras los demás le admiran. Lo gracioso es que, al principio, los tambores están solitarios, pero en cuanto alguien se decide a ser el primero, los demás se van animando y, ¡hala!, a bailar se ha dicho. Cuanto más avanza la hora, más voluntarios se suceden en torno a estas plataformas luminosas en su viaje al espacio de la música. La sugestiva go-girl, ya famosa en la Costa Brava, Marie Ange, estrena podiums en Bocaccio. Y con qué talento... Aunque así, al principio, parezca que le duele una rueda



## TODA LA REALEZA POR DOS CHELINES

Una bella visitante admira parte de la magnífica colección de las joyas de la Corona, que ahora cuenta con un nuevo emplazamiento subterráneo en la histórica Torre de Londres.

En este nuevo emplazamiento, que ha costado 360.000 libras esterlinas, se encuentran las coronas, centros, esferas, nazas, anillos y brazaletes que se mostraban al público en la Torre de Wakefield desde 1869. Se encuentra el lugar a veintiséis pies de profundidad, en uno de los límites de la Torre, llamado Waterloo Barracks, cuyos cimientos de piedra fueron dirigidos por el duque de Wellington en 1845.

El nuevo emplazamiento del joyero real está dispuesto bella y prácticamente (hay una gran vitrina central dividida en catorce compartimientos, uno de los cuales vemos); en una habitación aparte se muestran objetos traídos del castillo de Windsor y el Palacio de Buckingham.

Los visitantes de las Joyas de la Corona, que

en el año 1966 fueron 738.000, pueden admirar la soberbia exposición de la planta superior, en la que se incluyen los candelabros del siglo XVII, así como servicios para el altar, una jarra dorada para refrescar vino que pesa 8.000 onzas, los mantos usados para la coronación de la Reina, así como las bellas capas de las Orders y Chivalry.

La construcción de esta instalación da un nuevo impulso histórico a la Torre de Londres y a su engrandecimiento como fortaleza. El principal descubrimiento arqueológico realizado durante la construcción ha sido un foso del siglo XI que formaba parte de las defensas de la White Tower, construida por Guillermo el Conquistador.

El precio de acceso al Joyero Real son dos chelines.

## POR EL MUNDO

ALEMANIA. — El ministro de Investigaciones Científicas de Alemania federal afirmó, durante la inauguración de la Exposición Electric 2.000, que se celebra en Hamburgo, que dentro de quince años, casi la mitad de la electricidad que se consume en el mundo procederá de la energía nuclear.

BARCELONA. — El Círculo de Escritores de la Moda pone a punto las baterías para intervenir en la elección de «Miss Paraguas Caravel». El plazo de admisión para participar en este concurso de cierra el próximo 14 de octubre. Ahora que las clásicas gabardinas o los impermeables estampados son imprescindibles en un vestuario, el paraguas se dispone a complementarlo.

USA. — Pernell Roberts que fue uno de los integrantes del famoso cuarteto de la serie «Bonanza», de la «tele», debutará en un futuro próximo, en la revista musical «Mata-Hari», producida por David Merrick, y que se presentará en el Broadway neoyorquino.

LONDRES. — Un visitante de la famosa torre se llevó de recuerdo una pistola Mauser de fabricación alemana, usada durante la primera guerra mundial. El arma, que es parte de la co-

lección del Royal Fusiliers Museum, situado en la dicha torre, fue sacada de una vitrina tras haber roto el cristal.

GRAN BRETAÑA. — Los amantes de las cebollas están organizando una sociedad que se llamará «El club de las cebollas de oro», en honor de las cebollas españolas. Los aficionados a las cebollas entre los que se encuentran personalidades de la televisión, importadores de vegetales, verduleros, hombres de negocios, etc., se reunirán para inaugurar el club y elegir el primer presidente.



# EL DIA 2 DE JULIO DE 1876 SE COLOCO LA PRIMERA PIEDRA... EL PANTEON DE MARINOS ILUSTRES

En San Fernando, sede del Departamento Marítimo de Cádiz, impropriadamente llamado así, ya que al igual que el de El Ferrol y Cartagena debería llamarse de San Fernando, se halla la población militar de San Carlos, formada por un grupo de edificios y cuarteles pertenecientes en su totalidad a la Marina. Uno de estos edificios es el Panteón de Marineros Ilustres, objeto de nuestro reportaje.

## SU HISTORIA

Investigando en archivos y textos de pasadas centurias hemos podido averiguar que la ciudad de San Carlos fue mandada edificar por Carlos III para que en ella estuviesen todas las dependencias y oficinas de la Marina. La idea data de 1725 y se debió al excelentísimo señor don Francisco Sebarini, que proyectó un pentágono, aunque a causa de las restricciones económicas decretadas quedó reducido a un paralelogramo, cuando se consolidó su realización en 1785. La Real Orden autorizándola tiene fecha de 29 de abril de 1785 y fue comunicada al entonces ministro de Marina, almirante don Antonio Valdés, por el ministro conde de Floridablanca.

Según datos recogidos, los edificios de que debía constar eran los siguientes: iglesia, casa del capitán general, Intendencia, Tesorería, Contaduría, cuartel y Academia de Guardiasmarinas, cuartel de brigadas y Academia de pilotos, hospital y dos cuarteles más. No obstante, a la finalización de las obras no se llegó ni a la mitad de lo proyectado. Razones económicas lo impidieron.

La primitiva iglesia, según el proyecto original, debía contar con un panteón subterráneo, estimándose su coste total en reales 7.733.550. Sin embargo, Carlos III no estuvo de acuerdo con un panteón dentro de la iglesia y ordenó sustituirlo por un cementerio exterior. Por esta modificación el coste final quedó reducido a 6.718.300 reales, siendo aprobado el presupuesto en abril de 1786.

La primera piedra de esta iglesia se puso el 2 de julio de 1786, en un acto solemne y en presencia de las autoridades militares y civiles de aquella demarcación, siendo capitán general del Departamento don Luis de Córdova. Pero iniciados los trabajos con gran entusiasmo, se vieron paralizados a causa del desastre de Trafalgar, en 1805. Y por esta misma causa se desistió también de terminar la iglesia, que quedó reducida a sus actuales dimensiones. Años más tarde, por una Real Orden de 10 de octubre de 1850, se destinó la antigua iglesia a Panteón de Ilustres Marineros. En el texto de dicho decreto se aclaraba "que no sólo se buscaba lugar decoroso de perpetuo y religioso descanso para los marinos ilustres que sirvieran denodada y fielmente a la Patria y al Trono, sino que también ansiaba Su Majestad procurar al Colegio Naval, recientemente creado (1845) un templo en que reciba digno ejemplo y retribuía justo culto". La iglesia debió llamarse de la Purísima Concepción, como Patrona de España y de las Indias, patronazgo que fue aprobado por las Cortes Españolas el 17 de julio de 1760 a propuesta del rey, que sentía una especial devoción a la Virgen en este sagrado misterio. No obstante, ya desde 1621 las Cortes Españolas habían hecho voto y juramento de profesar esta doctrina, pese a no ser aún dogma de fe, ya que la definición como tal se debió al Papa Pío IX, en 1855.

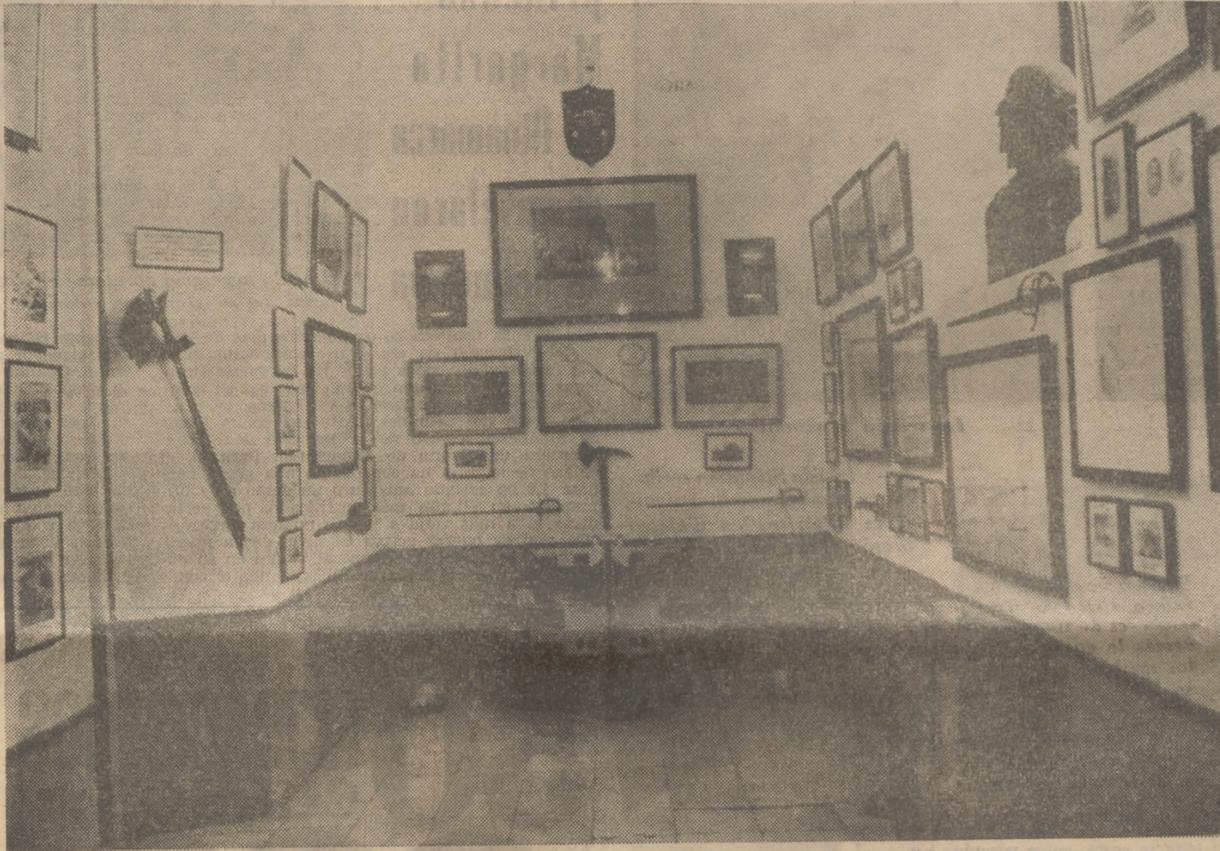
En un principio se colocó en la capilla la imagen de Nuestra Señora de la Victoria, regalada por los venecianos a don Juan de Austria con ocasión de Lepanto. Posteriormente, dicha imagen fue trasladada a la capilla particular de la Comandancia General, donde, al parecer, continúa, siendo sustituida en el Panteón por la de Nuestra Señora del Carmen, que es la que aparece en el altar mayor. No obstante, algunos niegan la autenticidad a la imagen citada en primer lugar.

Los primeros marinos sepultados en el Panteón fueron Gravina, Navarro, Córdova, Valdés, Alava, Reggío y Rodríguez Arias. Su traslado tuvo lugar entre los años 1851 a 1854. Las obras que ocasionaron estos enterramientos fueron costeadas por los jefes y oficiales de La Habana y un donativo del conde de Torre Díaz, por amistad y en recuerdo a don Cayetano Valdés. El 15 de noviembre de 1854 quedaron listos los sepulcros de Jorge Juan, Navarro, Gravina, Córdova, Alava, Valdés y Rodríguez Arias, y el 19 de dicho mes se verificó la bendición del templo.

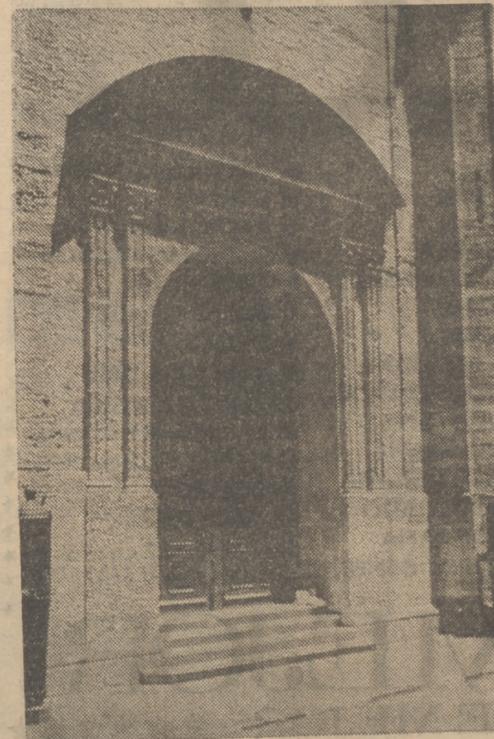
El Panteón consta de tres cuer-

## OCHENTA Y OCHO PAGINAS DE NUESTRA MEJOR HISTORIA

- La lámpara que pende del techo, frente al altar mayor, está valorada en dos millones de pesetas y es en su mayoría de plata
- Fue construido a iniciativa de Carlos III y hasta hace unos once años su crucero central estaba al aire libre
- En unas salas anexas al templo se halla instalado un museo de curiosidades relativas a nuestra Marina, entre las que destacan las Ordenanzas de Carlos III, aún vigentes en muchos puntos, pese a tener una antigüedad de 206 años



Una sala del Museo dedicada a curiosidades de nuestra Marina



Entrada principal al Panteón, en el recinto de San Carlos en San Fernando, de Cádiz

Panteón de don Federico Gravina, una de las más destacadas figuras de nuestra Marina de guerra



pos, unidos entre sí por otros dos de forma circular, resultando un conjunto severo y grandioso. En un principio sólo estaban cubiertas las naves laterales, quedando su crucero central al aire libre hasta hace unos once años, en que se cubrió en su totalidad.

### UNA VISITA A SU INTERIOR

Tras pasada la puerta principal nos encontramos con una fuente, y en su interior, como flotando, una corona de laurel.

Es una tumba simbólica en homenaje a los que murieron en el mar y yacen en sus abismos. Presidiendo la fuente, en su pared frontal, un arca-osario simbólico, con un Crucificado, reproducción exacta del Cristo de la Buena Muerte de Sevilla.

En la nave central, presidiendo el altar mayor, la imagen de Nuestra Señora del Carmen, rodeada por dos ángeles de gran tamaño. En la escalinata, tres coronas de laurel ofrecen su tributo de homenaje y recuerdo a los hombres que vivieron para la Patria o murieron por ella. Y

frente al altar, suspendida del techo, una monumental lámpara de plata, verdadera obra de arte, debida a los prestigiosos orfebres sevillanos hermanos Seco, en la que figuran los escudos de armas de las principales familias de marinos que se hallan en el Panteón. El coste total de esta lámpara ha supuesto muy cerca de los dos millones de pesetas. Un detalle poco conocido entre los visitantes de este sagrado recinto.

En la actualidad son ochenta y ocho los marinos que por su prestigio, valor y destacados

servicios a España han merecido el alto honor de ser enterrados en este lugar.

A la entrada del templo se advierte una leyenda en latín que dice: "Omnes isti in generationibus gentis sua gloriam, adepti sunt et, in diebus suis habebunt in laudibus." ("Todos estos alcanzaron gloria mientras vivieron entre los suyos, y en sus días son celebrados.") En el interior, otra inscripción a glosa de dedicación del edificio: "La Marina a sus hombres ilustres".

Y ya junto a la entrada del templo propiamente dicho, una

relación de los barcos españoles que asistieron a combates navales y se cubrieron de gloria, y otra nueva inscripción en latín, cuya traducción es la siguiente: "Al insigne abanderado de España que viaja por todos los lados del mar y cumple con su deber, Francisco Franco, que conduce felizmente y con honores la nave española." Rodean la inscripción las esculturas de Minerva y Neptuno, los dioses mitológicos de la sabiduría y el mar.

### HOMBRES QUE PROTAGONIZARON NUESTRAS MEJORES PAGINAS DE LA HISTORIA

Visitar el Panteón y contemplar los nombres de sus ilustres moradores es revivir las mejores y más prestigiosas páginas de nuestra Historia.

Sería monótono, y no queremos cansar al lector, enumerar nombre por nombre a todos cuantos se hallan enterrados. No obstante, si queremos destacar, por curiosidad, algunos de ellos; no porque sus acciones fuesen más meritorias, sino por tratarse de personas más señaladas por la Historia, tales como don Casto Méndez Núñez, contraalmirante de la Armada, héroe de la batalla del Callao; don Federico Gravina, capitán general de la Armada, el heroico comandante del "Príncipe de Asturias" en la batalla de Trafalgar, a resultas de cuyas heridas murió; don José González Hontoria, mariscal de campo de Infantería de Marina y brigadier de Artillería de la Armada, inventor de un sistema de artillería que lleva su nombre; don Juan Manuel Durán y González, teniente de navío, compañero de Franco y Ruiz de Aída en el histórico vuelo del "Plus Ultra", que fue directamente enterrado en el Panteón el 23 de julio de 1926, en medio de una impresionante manifestación de duelo popular, tras morir en accidente aéreo en Barcelona; el vicealmirante don Pascual Cervera y Topete, cuyo mausoleo es de una gran belleza artística, prestigioso marino que honró a su patria en la batalla hispanonorteamericana de Santiago de Cuba y a lo largo de más de cincuenta años de servicios meritorios; don Cosme Damián Churrucá, brigadier de la Armada, el heroico marino de Trafalgar, en cuya acción perdió la vida; don Dionisio Alcalá Galiano, brigadier de la Armada también y fallecido en igual combate; don Antonio Barceló, que llegó a teniente general desde simple marinero y al que llamaban El Cid Campeador del mar; el almirante Antequera, el primero que dio la vuelta al mundo en una fragata, la "Numancia", etc.

Asimismo, en diferentes fosas, se encuentran sepultados los restos de los caídos heroicamente en Balser, Cavite, Santiago de Cuba y otros muchos combates, pertenecientes a las clases de marinería y tropa.

### UN MUSEO ORIGINAL

En unas salas anexas se halla instalado un pequeño museo donde se exhiben las Ordenanzas de Carlos III, aún vigentes en muchos puntos para nuestra Marina, pese a sus doscientos seis años de antigüedad. Asimismo se exponen, cuidadosamente transcritas, una serie de cartas pertenecientes a personalidades y hechos de singular importancia. Entre ellas hemos creído oportuno copiar unos párrafos de la que Napoleón Bonaparte escribió el 11 de agosto de 1805, refiriéndose a nuestro Gravina: "... Es todo genio y decisión en el combate. Si Villanueva hubiese tenido esas cualidades en el combate de Finisterre hubiese sido una victoria completa." O la que dirigió a Méndez Núñez su madre, al tomar el mando del Pacífico: "Cumple con tu deber. Ya sabes que quiero antes verte muerto que cobarde, y tu madre quedará en este mundo para pedir a Dios por ti..."

En diferentes ángulos de este museo se pueden apreciar otros muchos detalles relacionados con nuestra Marina en sus diferentes épocas. Auténticas curiosidades de gran interés para todo español consciente del gran papel desempeñado por nuestra Marina a lo largo de la Historia de España.

El Panteón de Marineros Ilustres debe ser un lugar de peregrinaje nacional. Un sitio de meditación y estudio. En él, los hombres más sobresalientes de España, los marinos más ilustres y heroicos de nuestra Historia, los que nos legaron las más grandes virtudes patrias, duermen el sueño de la paz que merecieron. Nuestra oración y nuestro homenaje para ellos.

EN BRETON, SU NOMBRE SIGNIFICA: PERRITO

**En la isla de ese nombre, por fin, hallaron la soledad**

## DANIELLE DARRIEUX Y SU ESPOSO TIENEN ALLI SU NIDO SECRETO

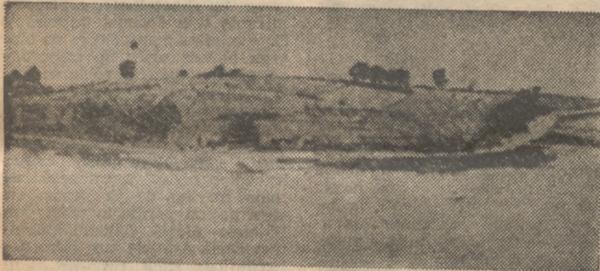
No hay teléfono ni modo de que accedan los intrusos



Georges Mitzinkides



La señora Mitzinkides



La isla Stipidien o Chibihan; ambos nombres significan «Perrito» en dialecto bretón. Cinco hectáreas y absoluta soledad

Ha sido descubierto el nido secreto donde Danielle Darrieux y su esposo, Georges Mitzinkides, esconden su felicidad y su amor. Se trata de una isla perdida en el golfo de Morbihan.

Hace ya trece años que ella va allí regularmente todos los veranos, pero se esconde de la gente.

Desde Port-Navalo o Sarzeau, en toda la costa, quien pregunta quién habita en aquella isla misteriosa, no suele recibir contestación.

Y los pocos que saben quién habita allí desconocen por completo qué género de vida lleva allí la gran vedette.

Porque Danielle Darrieux no desembarca casi nunca y nadie tiene derecho a abordar su isla.

Después de su tercer matrimonio, en 1948, Danielle se ha mostrado muy reservada y ha guardado con fiereza su derecho a la intimidad. A nadie le tolera intromisión en su vida privada. Para salvaguardarla, ella, Georges y el hijo de los dos, Mathieu, de doce años, han dejado París para trasladarse a una hermosa mansión del valle de Chevreuse, en Fourcherolles. El jardín está rodeado de altas murallas, pero éstas, a veces, no han bastado para descorazonar a los importunos.

Entonces adquirió otra propiedad en Castellet, pero también allí había algún importuno que les molestase. En la Costa Azul, los cazadores de autógrafos pululan y también los fotógrafos amateurs; tampoco allí encontraron la paz.

Y por eso, en 1954, Georges Mitzinkides compró, al fin, la paz, la seguridad de no ser molestados.

Danielle y Georges, en un viaje, habían oído hablar de esta región. La isla se llama Stipidien o Chibihan; ambas palabras quieren decir, en dialecto bretón, perrito.

Tiene una superficie de cinco hectáreas. Pero lo que más les interesa a estos dos amantes de la soledad, tantos años buscada, es que está lo suficientemente lejos de las orillas para que no se pueda acceder a pie cuando la mar está baja. Y desde la orilla no es posible ver nada de lo que en la isla pasa.

Georges y Danielle pueden disfrutar, pues, de la excelente playa, bañarse, descansar, hacer lo que les plazca.

Cuando llegan de París, dejan el coche en casa de un tendero de Logeo, luego toman su magnífico barco blanco, un Fjord de cuarenta caballos. Y con él se van a su isla.

Nadie volverá a verlos hasta el final de sus vacaciones. Si hace buen tiempo, se bañan, o salen de excursión con su barco; si no, se encierran en la grande y cómoda casa blanca, de espesas persianas, que no dejan a nadie ver lo que pasa en el interior.

Los pocos intrusos que han intentado penetrar han sido rechazados energicamente por los esposos, o por algún amigo a los que hayan invitado a la isla.

En cuanto a los curiosos que desde la orilla esperan a ver a la famosa estrella, peor para ellos, pues jamás ponen el pie en la costa. El guardián de la isla se encarga de ir regularmente a adquirir provisiones o realizar encargos de sus patrones.

Sólo un par de veces abandonan la isla durante las vacaciones, para ir a otra isla, la de los Monjes, y cenar en el famoso San Francisco.

Este año, sin embargo, el guardián de la isla ha prometido al propietario del bar Le Cindin, cerca de Sarzeau, que los Mitzinkides vendrían a probar su acreditada langosta a la americana. Pero, aunque este año llegaron el día 13 de agosto, aún no han salido de la isla. Piensan, con razón, que cualquier día es bueno para comer una buena langosta a la americana, y siguen, hasta hoy, disfrutando de la soledad, tantos años perseguida.

Y, al fin, encontrado en la Isla del Perrito...

Para final: en la isla no hay teléfono, lo que indica que ni aun por ese medio pueden ser molestados.

Son muy raros los íntimos que han puesto pie en la isla, y los que lo han hecho han prometido a Danielle no revelar nada de lo que vieron.

## RESULTA MUY CARA UNA NUERA PRINCESA

Eso piensa hoy, amargamente, EL CONDE ANDRÉ DE MONPEZAT

Los gastos provocados por la boda de su hijo Henri con la princesa Margarita de Dinamarca desnivelaron su economía



Ha sido necesario apretarse el cinturón. El conde André de Monpezat, en su gran casa solariega, con uno de sus hijos menores

La Prensa francesa se ocupa estos días de una triste derivación de ese gran tema actualísimo que integran las bodas por amor de varias Princesas europeas que han dejado hablar a su corazón antes que a las razones de Estado.

Se trata del caso del padre del conde Henri de Monpezat, esposo de la Princesa Margarita, heredera del Trono de Dinamarca. Para él, el enlace de su hijo ha constituido una grave pérdida. Le ha costado muy caro un deseo muy humano—y en él aún más justificado, por pertenecer a la más vieja e ilustre nobleza de Francia—: el de querer actuar al nivel de su nuera. Como es sabido, los Monpezat vivían en su dominio del Cayron, cerca de Albas, donde el conde

se había retirado con su familia después de perder la mayor parte de su gran fortuna en China. Cuando su hijo le anunció al conde André su propósito de casarse con Margarita de Dinamarca, el conde André, a los pocos días, dejó su finca y sus cómodos ropajes campesinos y se dirigió de punta en blanco a la capital danesa. Ya aquí comenzaron sus gastos.

Después, cuando la Princesa Margarita anunció que vendría a Albas, fue necesario reparar—más bien "hacer"—la carretera que conduce a la casa solariega. Y fueron gastos bien importantes. Vendría, además, la cuestión de reparar la casa para hacerla digna de recibir a una princesa de sangre real. Las habitaciones de la abuela—que serían las ocupadas por Margarita—fueron totalmente transformadas y decoradas. Tampoco le bastaban sus dos coches utilitarios, baqueteados y viejos, y tuvo que comprar un coche nuevo y vistoso.

Mas gastos: el conde Henri de Monpezat debía ofrecer una sortija de compromiso a su prometida. La princesa posee un pequeño tesoro en joyas—que le vienen de su madre—y la sortija tenía que ser no inferior a las que ya poseía. A Henri le dio su padre un crédito ilimitado. Y esa sortija de compromiso es la única que hoy lleva la princesa, junto a la alianza.

Y Francoise, la hija mayor de los Monpezat, tuvo que renovar su vestuario en París, en Chateaubain. Vsetidos de ceremonia, de noche, de tarde, de etiqueta: un guardarropa completo (Cada modelo, una media de 5.000 francos.) El propio conde André, que sólo poseía un viejo chaqué, también tuvo que hacerse ropa en Cahors.

Añádase: el guardarropa de los niños Monpezat, los gastos de viaje—en avión, primera clase—los regalos a los miembros de la corte real de Dinamarca.

Y hoy, sumados exactamente esos gastos, el conde André, el patriarca de la familia Monpezat, ha tenido que decidirse a realizar drásticas economías. Se interrumpieron las obras de reforma de la casa solariega, que hay zonas que bien necesitarían un repaso a suelos y tejados.

De otra parte, la cría de gallinas, que el conde André montó de acuerdo con las más modernas innovaciones técnicas, no le ha dado el resultado que esperaba. Y este año ha hecho su labor con un solo y viejo tractor, una venerable máquina que pide a voces su reemplazo... y la compañía de otro, por lo menos.

Y el conde André ha vuelto a sus cómodas ropas de campesino. Ha afrontado el mal tiempo como lo que es: como un viejo aristócrata campesino. Sólo se queja de una cosa: de haber llevado a Dinamarca todas sus reservas de papel de fumar, de una marca especial. El conde gusta de liar sus cigarrillos. En Dinamarca, donde prácticamente no se usa el papel de fumar, se quedaron asombrados. Y él comenzó a regalar libritos y se aún envió más a sus recientes amistades.

Y ahora resulta que ese papel ya no se fabrica...

# 50 EFICACISIMOS CURSOS\*

# CCCC

AUTORIZADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

\*\*\*y otros 22 cursos más para USTED

- INGLES
- FRANCES
- ALEMAN
- GUITARRA
- CORRESPONSAL
- SEGUROS
- CALCULO
- CONTABILIDAD
- ADMINISTRADOR
- REDACCION
- TAQUIGRAFIA
- MECANOGRFIA
- SECRETARIADO
- ORTOGRAFIA
- CULTURA GENERAL

- BACHILLERATO (1.º a 4.º)
- DIBUJO
- RADIOTECNIA
- RADIOMONTADOR
- TELEVISION
- TRANSISTORES
- DETECTIVE
- JUDO-JIU-JITSU
- CULTURA FISICA
- LA MUJERY SU CASA
- CORTE Y CONFECCION
- SOLFEO
- ACORDEON

## VIVA MEJOR PREPARÁNDOSE MEJOR ★★★★★

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Geribay, 13 - Dep. 49-145 - SAN SEBASTIAN

¿LEE USTED LA PRENSA?... ¿SUFRE USTED AL VER TANTO Y TANTO ANUNCIO OFRECIENDO MARAVILLOSAS COLOCACIONES... QUE USTED NO PUEDE APROVECHAR?... ¡NO SE DE POR VENCIDO NI ESPERE AÑO TRAS AÑO, DIA TRAS DIA, HASTA SITUARSE AL NIVEL DESEADO!... EN POCOS MESES, FACILMENTE PUEDE LOGRAR UNA ESPLENDIDA COLOCACION... O ASCENDER RAPIDAMENTE EN SU PROPIA EMPRESA... ¡MATRICULESE A PRUEBA EN CCC!

**500.000 ALUMNOS**

UNA ESPIA DE LA  
«BELLE EPOQUE»

# LA VERDADERA TRAGEDIA DE MATA HARI

DURANTE LOS AÑOS 1910 Y 1911 SE RETIRO DE LA VIDA MUNDANA PARA VIVIR SU IDILIO CON EL BANQUERO ROUSSEAU

En enero de 1906 Mata Hari se presenta en

el Central Kursaal de Madrid SU FAMA TRASPASA FRONTERAS Y LA BAILARINA ACTUA EN LOS MEJORES ESCENARIOS DE LAS PRINCIPALES CAPITALES EUROPEAS

Los negros cabellos recogidos en la nuca «a la española», los ojos también negros y almenadrados, la tez mate, unos movimientos pausados y elegantes, una voz cálida con un acento imperceptible, componían la seductora imagen de una diosa oriental que se había dignado a dar a conocer a los occidentales el mensaje milenarista de la India. La diosa jamás había pisado la tierra hindú, pero había soportado a un marido brutal en las islas que hoy forman parte de Indonesia. Jamás había bailado, como pretendía, entre sultanes ni rajás, sino que había abierto los ojos a las brumas de los canales holandeses, y sus primeras experiencias tuvieron lugar en una tienda de sombreros que poseía su padre en la capital de la Frisia.

El París de la primera década de este siglo quería experimentar nuevas sensaciones y Mata Hari las otorgó en la medida de sus posibilidades, amparada en la frivolidad de la clase elevada y en la descomposición de la sociedad burguesa de ese tiempo, anhelante de placer.

Una de las personas que conoció en 1905 Mata Hari durante la primera etapa de sus presentaciones en círculos exclusivos fue el abogado Clunet, especialista en Derecho civil, que sería el único de sus admiradores fiel hasta el mismo momento de su muerte. Gracias a Clunet fue incluida en un gran programa del Olympia, junto a grandes vedettes del momento, lo que significó para la bailarina oriental la iniciación de su éxito económico. El gran público pudo conocer a esa especie de monstruo sagrado del que se ocupaban los periódicos, pero cuyo arte, o supuesto arte, estaba solamente al alcance de unos pocos.

Ni que decir que las presentaciones de Mata Hari obtuvieron éxito resonante, con gran satisfacción del productor de los espectáculos, Gabriel Astruc, que encontró en la holandesa orientalizada una buena fuente de ingresos.

No tardó mucho en saltar los Pirineos y traer a Madrid las expresiones de ese arte que conmovía al público parisiense, y se presentó en enero de 1906, en el Central Kursaal. Más tar-



En el año 1906, Mata-Hari se presenta en Madrid, en el teatro Central Kursaal



Este dibujo de Widhof representa a Mata-Hari en una de sus danzas orientales

de, el mismo Astruc la llevó a Montecarlo para que bailase en una ópera de Massenet, «El rey de Lahore». La gala de presentación fue fastuosa, con la presencia del Rey Alberto I y del gran compositor, que se consideró muy satisfecho por la interpretación de la parte que correspondía a Mata Hari.

Siguió bailando en las grandes ciudades, a las que había ya llegado su fama: Berlín, Viena, la aplaudieron. La mimaron y le ofrecieron respetables cantidades de dinero por sus actuaciones, al tiempo en que generosos galanes disputaban sus encantos. Frecuentó círculos elevados e hizo amistad con personas influyentes en las respectivas cortes y con funcionarios de elevada jerarquía.

El señor Zelle, que, como se sabe había hecho muy poco por su hija, pensó que la fortuna le sonreía y que debía sacar partido de la popularidad conquistada por Margareta. Se arregló con un editor para publicar un libro sobre la vida de ella, en el cual, basándose en algunos documentos verdaderos, tejía una fábula en la que se mezclaban una serie de supercherías sobre el ancestro noble de la familia Zelle y las aventuras y viajes que habría realizado la bailarina de tan egregia estirpe, entregada por entero a una arte exótico. Pero el texto dejaba muy mal parado al ex marido de Margareta, cuyo abogado publicó a su vez una réplica. Mata Hari estuvo a punto de enjuiciar por libelo a su padre, pero escuchando mejores consejos, especialmente los del fidelísimo señor Clunet, resolvió enfrentar el mo-

mento con un riguroso silencio. Poco tiempo después nadie se acordaba de esos escritos, y la fama de la artista seguía incólume.

Ya dispondría de dinero, de buena posición en cuanto a sus relaciones con el alto mundo, y comprendía que era oportuno mostrarse poco ansiosa por obtener más contratos lucrativos en momentos en que habían trunfado en París decenas de imitadoras de sus danzas. Ella las trataba con desprecio, afirmando que esos bailes no se conformaban al verdadero arte oriental, que se trataba de burdas falsificaciones, de malas copias de lo que había presentado con fidelidad desde el instante en que hizo su primera aparición en el Museo Guimet.

Bailaba en funciones benéficas, se presentaba lujosamente ataviada en las carreras Longchamps y ya sólo se daba al núcleo de los snobs, los grandes caballeros tentados por aventuras costosas o a los altos funcionarios que algún día podrían ser útiles.

De pronto, cosa que no es extraña en la vida de las cortesanas más famosas, se presenta un momentáneo eclipse. Mata Hari desaparece de la escena. No es un largo viaje de esos que hacía más con la imaginación que en la realidad, el que había hecho perder al grupo selecto de los parisienses la compañía siempre agradable de la bailarina oriental, sino un amor.

«Un amor más», se preguntará el lector desprevenido. Un amor, así, a secas. La compañía —muy precaria— de un hombre que había logrado darle un poco de paz, en medio de su tormenta



Su belleza y elegancia causan admiración en las carreras de Longchamps

interior, mucha incomodidad, como para sacrificar los grandes hoteles de París, y quizá una vaga esperanza que, como todas las de esta mujer, se convirtió en un humo denso que terminó por sofocarla. El que había logrado ese milagro era un banquero cuyo nombre se recuerda sólo por haber sido el amante de Mata Hari entre 1910 y 1911, Javier Rousseau.

La llevó a un castillo de La Dorée, en el que no había agua corriente, electricidad, ni gas, y donde la visitaba desde la noche de los viernes hasta la madrugada de los lunes. El resto de la semana Mata Hari se dedicaba a la equitación y a los largos paseos, que seguramente la hacían sentirse una gran dama terrateniente, la auténtica madame Rousseau, aunque su devoto banquero tuviera una legítima esposa, que no ignoraba los devaneos del marido y que más tarde hubo de confesar que «era guapo y mujeriego», cuando al restituirse al hogar estaba definitivamente quebrado.

Su regreso a las tablas le deparó más triunfos. Esta vez en Italia llegó a alentar el sueño de incorporarse a la troupe de Dagiliev.

Gusta más de lo que recibe, y recibe mucho. Está ansiosa por recuperar el tiempo perdido. No es tarde y nuevas oportunidades se le presentan. Hasta que en mayo de 1914 firma un contrato para actuar en el Metropol Theater de Berlín cosa que al parecer no se realizó, porque el estallido de la primera guerra impidió su presentación.

Al mencionar la primera guerra hemos llegado al momento dramático de la azarosa carrera de la artista y la mujer que se ocultaba bajo el nombre poético de Mata Hari, una holandesa con gran imaginación y un instintivo conocimiento de las debilidades de los hombres y de las contradicciones de la sociedad en que le cupo nacer.

Es interesante ver los dos lados de la medalla. No se puede olvidar que la señora MacLeod, nacida Margareta Zelle y conocida con el nombre de Mata Hari, fue condenada a la pena de muerte por espía al servicio de Alemania. Pero tampoco se puede prescindir de la defensa que hicieron de ella varios autores, que aún hoy mismo, consideran que fue una víctima inocente, el personaje de una injusticia explicable por las circunstancias que atravesaba Francia cuando fue llevada ante el pelotón de fusileros.

La acusación sostiene que, mucho antes de que se produjera la guerra, Mata Hari estaba ya enrolada al servicio de la Alemania del Kaiser como el agente H-21. Esto habría ocurrido entre los años 1912 y 1913.

Se afirma que el álbum de recortes de la bailarina, que era minuciosa en coleccionarlos y aun inscribir algunas anotaciones en los bordes, no contiene ningún material de prensa, ni ningún otro impreso o carta correspondiente a esos años.

Lo cual ha hecho presumir a los más imaginativos que estuviese ejercitándose en el nuevo y arriesgado oficio que iba a emprender, bien pagada por el tesoro del Kaiser. Se ha llegado a afirmar que ese entrenamiento

se realizó en una escuela especial de Lorach, en Baviera. Pero haya sido o no culpable de espionaje, parece inverosímil que una mujer pagada de su personalidad, figura rutilante en el gran mundo, se sometiera a la disciplina de una escuela que tal vez existió solamente en la cabeza de los comentaristas, que pretendieron ver en Mata Hari una espía a la manera de los que se añadieron a la Historia después de la Segunda Guerra Mundial.

La elegante villa que poseía en Neuilly y adonde acudían personalidades de la política, del mundo diplomático y militares que alternaban el oficio del guerrero con las inquietudes del boudoir, se habría convertido —según los acusadores— en un elegante surtidor de informaciones confidenciales que permitían enriquecer los archivos de la policía secreta de Berlín.

En abono de esas conjeturas está el hecho de que Mata Hari ya no era joven. No podía seguir triunfando con las danzas, precursoras del «strip tease» moderno, y se defendía como gran cortesana, decidida a no renunciar al elevado tren de vida que llevaba y para sostener el cual precisaba de mucho dinero, que si no provenía de sus amigos había que buscarlo en otra parte. Ese lugar eran las Cajas que manejaba el jefe de la Policía alemana, Von Jagow.

Durante el posterior proceso se citó el hecho de que Mata Hari ya no era joven. No podía seguir triunfando con las danzas, precursoras del «strip tease» moderno, y se defendía como gran cortesana, decidida a no renunciar al elevado tren de vida que llevaba y para sostener el cual precisaba de mucho dinero, que si no provenía de sus amigos había que buscarlo en otra parte. Ese lugar eran las Cajas que manejaba el jefe de la Policía alemana, Von Jagow.

«En los últimos días del mes de julio de 1914 estaba cenando en un reservado de un restaurante con el jefe de Policía, Griebel, cuando oímos el rumor de una manifestación. Griebel, que no estaba informado de eso, me sacó del restaurante y me llevó al lugar por donde pasaban los manifestantes. Una enorme multitud estaba estacionada ante el palacio del Emperador, gritando con entusiasmo: «Deutschland über Alles».

Mata-Hari debía salir de Alemania. Con algunos esfuerzos consiguió un salvoconducto suscrito por el cónsul de Holanda en Frankfurt, para poder atravesar el territorio neutral de Suiza y restituirse a Holanda, que en esos días vivía temerosa de que los soldados del Kaiser invadiesen su territorio.

Ahora le correspondía realizar la parte más importante de sus deberes como espía: traspasar la frontera francesa, que estaba clausurada para los extranjeros.

Mata Hari, de acuerdo con sus acusadores, volvió a París con la finalidad de ejercer su temible oficio. Los que insisten en su inocencia hallan perfectamente lógico que una persona que tuvo por residencia esa ciudad durante una década deseara volver a ella, al menos para liquidar los bienes que allí poseía, y entre los cuales se encontraba la mansión de Neuilly, un recuerdo del banquero Rousseau, que ya había muerto.

Próximo capítulo:  
LA GRAN BRETAÑA LA  
DECLARO INDESEABLE  
EN 1916

## ¡¡GANEN DINERO!!

hasta un joven puede ganar 500 ptas. diarias

Cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa  
Negocio cómodo y de gran porvenir. Compras producción a Alto Precio



Solicite información a: **Productos ALBA**  
Calle Enamorados, 23 - Barcelona - 13

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

7. FECHAS

# LAS ELECCIONES DE PROCURADORES EN CORTES, EN SU PUNTO CULMINANTE

- La mayoría de los alcaldes, elegidos por sus municipios
- 316 candidatos para la representación familiar

Se celebraron en toda España las elecciones para la designación de procuradores en Cortes por municipios de más de trescientos mil habitantes. En Madrid resultó elegido el alcalde, don Carlos Arias Navarro. En los restantes Ayuntamientos, con la excepción de Málaga, donde fue elegido el concejal de dicha localidad don Manuel Atencia, los alcaldes triunfaron en la elección volviendo a ocupar, con arreglo a las disposiciones vigentes, sus plazas de procuradores en las Cortes. El presidente de la Diputación de Córdoba, don Antonio Cruz-Condé, por discrepancia con el criterio aceptado en otras ocasiones de elegir al presidente de la corporación, ha presentado su dimisión al gobernador civil de la provincia, haciendo pública su decisión por medio de una nota.

El presidente de Cámara, don Antonio Iturmendi, ha declarado que estas elecciones han de reforzar la representatividad de las Cortes. Por lo menos, 180 de los 316 candidatos a procuradores en Cortes por representación familiar son padres de familia numerosa, sumando entre todos ellos una cifra total de 1.114 hijos.

La proporción va desde dos candidatos que tienen 13 y 14 hijos, respectivamente, hasta 36 que tienen cuatro hijos cada uno. Con 12 hijos figuran ocho candidatos; con 11, cuatro; con 10, seis; con nueve, 13; con ocho, 15; y con siete, seis y cinco hijos, 11, 24 y 41 candidatos.

Del análisis de las edades hechas públicas en las biografías de los 316 candidatos a procuradores en Cortes por representación familiar, desde el punto de vista de dichas edades, se obtiene la observación general de que la década de los cuarenta a cincuenta años arroja el mayor número de candidatos, 130 lo que significa un porcentaje del 41 por 100.

Los menores de cuarenta años son 77 (24,6 por 100) y los mayores de cincuenta años, 109 (34,4 por 100).

La línea de flexión de las generaciones, correspondiente a los nacidos en 1921, distribuye los candidatos a procuradores en España en dos bloques casi iguales: hasta cuarenta y seis años, 170; mayores de cuarenta y seis años, 156, prácticamente el 50 por 100.

El candidato más joven de los presentados por la representación familiar es uno de los de Barcelona, don Ramón María Rodón Guinjoán, mientras que el de más edad es don Mariano Ossorio y Arévalo, candidato por la provincia de Palencia.

Con arreglo al artículo 62 de la Ley electoral de 8 de agosto de 1907, el presidente y adjuntos designados por la Junta Municipal del Censo para constituir las mesas electorales, durante el período legal de sus cargos, incurrirán en pena señalada en el artículo 27 del Código Penal cuando dejen de concurrir a desempeñarlos sin causa legítima, que deberán haber puesto oportunamente en conocimiento de la misma Junta. El presidente de ésta deberá dar parte del hecho al Juzgado de Instrucción.

El Consejo de Ministros pasa a las Cortes el proyecto de Ley de Costas y Puertos

## EL FONDO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES, ELEVADO A 2.400 MILLONES

El primer Consejo de Ministros que se celebra en Madrid después de las vacaciones veraniegas se celebró en el palacio de El Pardo, presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado. Al final de la reunión ministerial, el titular de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, amplió la referencia oficial y destacó el envío a las Cortes del proyecto de Ley de Costas y Puertos, "ley —dijo— de gran complejidad por las actividades a que afecta y que ha requerido casi dos años de estudio". Dijo que el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, había facilitado al Consejo un amplísimo informe, muy interesante, con motivo de su visita a la sede de las Naciones Unidas.

El Plan de Inversiones del Fondo del Principio de Igualdad de Oportunidades aprobado por el Consejo se eleva a 2.400 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 10 por 100.

A propuesta del ministro de Trabajo se acordó remitir también a las Cortes un proyecto

de ley por el que se modifican las exacciones por expedición de permisos de trabajo a súbditos extranjeros, adaptándola a los acuerdos internacionales suscritos.

El ministro de Industria informó al Consejo de la importancia del valor que los combustibles nucleares tendrán en el futuro. Por ello, y en forma análoga a lo hecho en materia de minerales y su concentración, considera oportuno iniciar el estudio de la fabricación en España de los elementos combustibles, para lo cual propuso al Gobierno la constitución de una sociedad, en la que participarán las empresas eléctricas de U. N. E. S. A. con el 70 por 100 y el I. N. I. con el restante 30 por 100.

Finalmente, los ministros de Agricultura y el propio de Información y Turismo informaron, el primero, sobre la coyuntura agraria, y el segundo, sobre el movimiento turístico registrado en España durante el pasado mes de septiembre.

El Consejo de Ministros ha nombrado al teniente general don Antonio Cores Fernández de Cañete director general de la Guardia Civil, y capitanes generales de la II, VI y VIII Regiones Militares a los tenientes generales Chamorro Martínez, Cabanas y Vallés y Angosto Gómez-Castrillón, respectivamente.

### PRIMER CONTACTO DE EXPERTOS DEL MERCADO COMUN Y ESPAÑA

El primer contacto entre expertos de la Comunidad Europea y España, con vistas a la negociación, tuvo lugar en Bruselas. Dos funcionarios de los Ministerios de Comercio y de Hacienda, y tres miembros de la misión española ante las comunidades, empezaron el primer trabajo preparatorio con los técnicos de la comisión. Estos trabajos consisten en compulsar los aranceles de ambas partes.

### DELEGACION DE FUNCIONES

El "Boletín Oficial del Estado" publicó un decreto de la Jefatura del Estado por el que se autoriza al vicepresidente del Gobierno para delegar la Secretaría del Consejo de Ministros y de las Comisiones delegadas de Gobierno. Y asimismo publicó una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se delegan en el ministro de Información y Turismo las funciones de secretario del Consejo de Ministros y de las Comisiones delegadas del Gobierno.

### La Gran Cruz de Cisneros a varias personalidades

Entre ellas, Fernández Sordo y Ramón Merino



FERNANDEZ SORDO

Con ocasión de la festividad del 1 de octubre, Su Excelencia el Jefe del Estado ha otorgado la gran cruz de la Orden de Cisneros a don Pío Cabanillas Gallas, don Alejandro Fernández Sordo, don José Elorza Aristorenza, don José Fernández Cela, don Víctor Arroyo Arroyo, don José María Lloset Marañón y don Ramón Merino López. Entre los condecorados, surgen dos nombres vinculados al cuadro de información del Movimiento: Alejandro Fernández Sordo, delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio, y Ramón Merino López, director general de la cadena de Radiodifusión del Movimiento, ambos coincidentes en su firme orientación política desde sus años mozos, en una coincidencia significativa además: Fernández Sordo ingresaba en el S. E. U. de la época fundacional a los quince años, y Ramón Merino se incorporaba como requeté voluntario en la Cruzada de Liberación. Desde entonces, y en la misma línea política de exigencia personal, ambos han venido sirviendo con lealtad y disciplina militantes a los principios de unidad nacional que inspiraron e inspiran al Movimiento.

### REINA DE LA HISPANIDAD



Mari Carmen Vázquez Ardrada, elegida «Maja de España», ha emprendido vuelo a Nueva York, donde se ha presentado como reina de las Fiestas de la Hispanidad que han empezado ya a celebrarse y culminarán el día 12, festividad de la Raza. Al pie del avión que la llevó en pocas horas a la capital de los rascacielos, Mari Carmen posó complaciente para el fotógrafo y para nuestros lectores en el aeropuerto de Barajas.



Congreso de Municipios en Barcelona

Se celebra en Barcelona el Congreso Hispano-luso-americano y Filipino de Municipios, inaugurado por el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó. Entre los quinientos participantes en el mismo figuran destacadas personalidades políticas y extranjeras. Con tal motivo se ha celebrado en la Ciudad Condal un desfile del material móvil de los servicios del Ayuntamiento, que se recoge en la foto.

## «QUE NO SE ACEPTE EXPEDIENTE DE CRISIS MIENTRAS QUEDE EN LA EMPRESA UN SOLO TORNILLO»

Acuerdos del Sindicato del Metal en Gijón

En la Casa Sindical de Gijón se celebró una importante reunión de la Junta Social del Sindicato del Metal, en la que se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Creación, por parte de la Administración, de un precepto jurídico que evite los abusos de los empresarios para que no sucedan los lamentables casos de trabajadores que no cobran sus jornales, y, como consecuencia, muchos de los expedientes de crisis no se producirían.

— Que no se acepte expediente de crisis mientras quede en la empresa un solo tornillo y exista la más mínima posibilidad de evitar el cierre del taller, fábrica o factoría.

— Abonar el salario íntegro al personal por paro por tiempo indefinido.

— Estudio urgente sobre las personas que ostentan el poder, en relación con las estructuras económicas de presión española, porque pudiera ser que de este estudio se encuentre una explicación clara a las anomalías que está padeciendo la industria.

Finalmente, la Junta Social del

Sindicato del Metal acordó adherirse a la petición del Consejo Provincial de Trabajadores sobre la implantación de la jornada laboral de cuarenta y cuatro

horas semanales y jubilación forzosa a los sesenta años, así como la actualización de todas las pensiones, en consonancia con los salarios reguladores.

El día 15 se falla el Premio Planeta

## 322 NOVELAS ASPIRAN AL PREMIO DE 1.100.000 PESETAS

Un total de 322 novelas concurren al Premio Planeta, que se falla el próximo día 15. De ellas, 74 han sido remitidas desde Madrid; 77, desde Barcelona; 119, de otras provincias y 62, del extranjero (Argentina, Canadá, Chile, Colombia, Estados Unidos, Luxemburgo, Méjico, Perú, Uruguay y Venezuela). El Premio Planeta es, al parecer, el mejor dotado del mundo entero, con 1.100.000 pesetas.

El tema de las novelas presentadas gira en torno de problemas político-sociales, aunque —según ha dicho el editor señor Lara— no falta un grupo novelístico con excesiva carga de sensualidad.

Entre las novelas presentadas, el editor ha revelado que hay una, escrita por un argentino, que se perfila no ya como finalista segura, sino como firme aspirante al premio.

## DE UNA SEMANA A OTRA

UNA PLAYA ARTIFICIAL se proyecta construir en el pueblo vizcaíno de Arrigorriaga. Con este fin se está dragando el cauce del río Nervión para allanar un terreno de 80 metros por 80 y hacer en su lugar una playa. Muy cerca existe una arboleda, donde se podrán montar instalaciones deportivas, camping y merenderos.

EL NUEVO EMBAJADOR DEL IRAN, señor Djamaid Gharib, presentó sus cartas credenciales al Jefe del Estado. Efectuada la ceremonia protocolaria, el Jefe del Estado y el nuevo embajador sostuvieron una cordial entrevista, a la que asistió el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

EN EL SEGUNDO PLAN DE

DESARROLLO se destinan 1.800 millones de pesetas para archivos y bibliotecas, manifestó en Bilbao el director de Archivos y Bibliotecas. Mil quinientos de esos millones serán para la creación y mantenimiento de bibliotecas y los trescientos restantes se destinarán a archivos.

A CUARENTA MINUTOS DE VUELO quedará Santiago de Compostela de Madrid a partir del próximo 2 de noviembre, fecha en la que se establecerá el nuevo servicio de Iberia, que cubrirá la ruta con reactores «Caravelles», de capacidad para 82 viajeros.

MIL ESTUDIANTES BRITANICOS llegaron al puerto coruñés a bordo del trasatlántico «Duana», que hace su último viaje,

ya que el próximo año será sustituido por trasatlánticos de mayor tonelaje, que arribarán al puerto de La Coruña seis veces durante 1968.

POR ORDEN DE MINISTERIO DE HACIENDA se autoriza al Ayuntamiento barcelonés para concertar un préstamo con el Banco del Crédito Local de España por un importe de mil millones de pesetas, con destino a dotar los presupuestos extraordinarios del desarrollo de la ciudad de Barcelona.

EL NUEVO OBISPO DE LAS PALMAS de Gran Canaria, doctor don José Infantes Florida, fue presentado al Jefe del Estado por el notario mayor del Reino el ministro de Justicia, señor Oriol.

**No le gusta su trabajo actual?**

En poco tiempo y sin necesidad de conocimientos especiales. Vá, ganará más, abriéndose un nuevo camino. Obtendrá un sueldo mayor, un trabajo más agradable y las mejores colocaciones. Hágase **TECNICO DIPLOMADO**, por correspondencia, sin necesidad de moverse de casa. Un profesor le aconsejará y le orientará en sus estudios como si estuviera a su lado. Precisamente ahora, un nuevo curso comienza en CEAC. ¡aproveche esta ocasión!

<p><b>Cursos de MECÁNICA</b></p> <p>Técnico Mecánico Encargado Mecánico Maestro Tornero Maestro Ajustador Maestro Fresador Maestro Soldador Técnico en Soldadura Verificación y Medición Ajustes y Tolerancias</p>	<p><b>Cursos de CONSTRUCCION</b></p> <p>Técnico Construcción Maestro Albañil Hormigón Armado Topografía Carpintería Ebanistería Decoración Pintor Decorador</p>	<p><b>Cursos de DIBUJO</b></p> <p>Dibujo Artístico Dibujo Publicitario Dibujo Comercial Dibujo Humorístico Dibujo de Figuras Dibujante General Rotulación Pintor Rotulista Dibujante de Muebles</p>
<p><b>Cursos de DELINEACION</b></p> <p>Delineante Mecánico Delineante en Construcción Delineante General</p>	<p><b>Cursos de ELECTRICIDAD</b></p> <p>Instalador Electricista Mantenedor Electricista Técnico Electricista Maestro Electricista Iluminación Fluorescente</p>	<p><b>Cursos de MOTOR Y AUTOMOVIL</b></p> <p>Mecánico Automóviles Mecánico Diesel Técnico en Motores Electricidad Automóvil Localización de Averías</p>

CEAC levanta a cada lección el nivel de vida de sus alumnos!

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORRESPONDENCIA

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54

**PRECISAMENTE AHORA**

**NUEVO CURSO**

Comience un nuevo curso decisivo para su porvenir

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete! Me interesa folleto de los Cursos:

**ceac**

Aragón, 472-Dpto. B.4 BARCELONA-13

Miembro del Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia

CEAC - ARAGON, 472 Dpto. B.4. BARCELONA (13)

# TRAS DOS MESES Y MEDIO DE ASEDIO

## Los "marines" han roto la retaguardia de Con Thien

### Ha sido el mayor bombardeo de la historia

### La zona desmilitarizada de Vietnam, assolada de nuevo

"Marines" de los Estados Unidos, apoyados por la mayor concentración de bombas en la historia de la aviación, han hecho saltar la retaguardia de la ciudad de Con Thien, tras dos meses y medio de asedio, mientras las tropas norvietnamitas hufan al Norte. Ha sido una de las victorias más notables de la guerra, según señaló un portavoz de los Estados Unidos, pues impidió la invasión de unos treinta y cinco o cuarenta mil hombres que venían con intención de apoderarse de las provincias norteafricanas del Vietnam del Sur. El número de bajas entre los "marines" asciende a trescientos muertos y tres mil heridos.

Los bombarderos B-52 y cazabombarderos asolaron la zona desmilitarizada otra vez, pero posteriormente han aparecido algunos signos de resistencia aérea hacia el Norte, en el lugar donde el mismo portavoz militar norteamericano declaró que aviones de los Estados Unidos habían bombardeado tres

puntos estratégicos, a menos de quince millas de la frontera china y con sólo segundos para evitar la incursión en aquel país. Otros aviones destruyeron una estación termal en el puerto de Hon Gay, más arriba de Haifong.

Radio Hanoi ha reconocido que masivos ataques de la aviación estadounidense se están desarrollando cerca de la frontera china, y comunica que cinco aviones fueron derribados: tres en Haifong y dos en los alrededores de la frontera.

En tanto la guerra se endurece sobre el desdichado país vietnamita, en los frentes políticos las posiciones se mantienen en alto. Hanoi ha declarado que no negociará con Saigón y asegura que el Vietcong está en condiciones de seguir peleando otros tres o cinco años más y los norteamericanos presionan sobre Van Thieu y Cao Ky para que elijan un Gabinete civil, así como un jefe de Gobierno también civil.



## SEMANA ESPAÑOLA EN NUEVA YORK

Aparecen en la nota gráfica el cónsul general de España en Nueva York, don Antonio Espinosa (a la derecha), y el alcalde de la ciudad de los rascacielos, John V. Mindray, junto al heraldo, Antonio Villa (a la izquierda), durante la ceremonia en el Ayuntamiento neoyorquino con motivo de la proclamación de la Semana de España, celebrada en conmemoración del 475 aniversario del Descubrimiento de América

## UN HOMBRE, UN NOMBRE

### NGUYEN VAN THIEU

La Asamblea Nacional Constituyente de Vietnam del Sur ha aprobado la elección de Nguyen Van Thieu como Presidente de la República, ratificando así el comicio en el cual éste salió electo primer mandatario, y como vicepresidente, el actual jefe del Gobierno, vicemarca del Aire, Nguyen Cao Ky. Los candidatos derrotados presentaron treinta y ocho denuncias sobre supuestas violaciones en las urnas. Inmediatamente, el presidente electo ha adoptado una táctica conciliadora hacia los budistas ofreciendo la paz a Trich Tri Quang y haciendo saber su disposición a «determinadas concesiones». Cao Ky, por su parte, ha seguido la pauta marcada por Van Thieu, pese a sus más supuestos desacuerdos, a fin de no hacer pública una discrepancia y, particularmente, para no perder el apoyo de los budistas, cuya religión profesa. Van Thieu ha dado bien claro, después de las elecciones, que él es la máxima figura política del país, mientras el almirante Sharp, jefe de las fuerzas norteamericanas en el Pacífico, se opone al cese de los bombardeos contra Vietnam del Norte, cuando precisamente pasan ya de cien mil las bajas norteamericanas en la guerra.



Todos estos datos políticos y militares parecen indicar que ha surgido un nuevo «hombre fuerte» en el Vietnam del Sur. Nguyen Van Thieu es figura política y militar de carácter, de resoluciones. Ministro de Defensa en el Gobierno de Phan Huy Quat, le reemplazó al declararse éste impotente para resolver los problemas acuciantes del país.

Educado en las escuelas católicas de Huế, entró en la Academia Militar en 1916 y durante la guerra de 1947 a 1954 sirvió con el Ejército nacional aliado a los franceses contra las fuerzas comunistas. Lograda la independencia, en 1950 fue designado para el mando de la primera división de Infantería que protegía las provincias en el Norte. Tomó parte activa en el golpe de fuerza que derribó al presidente Diem, interviniendo desde entonces de manera activa, directa y personal en las convulsiones políticas del Vietnam del Sur. Ha cumplido los cuarenta y cuatro años. Actualmente tiene el grado de teniente general, equiparable al mismo del Ejército español. En la conferencia de Honolulu, Thieu defendió energicamente la tesis de que hay que continuar la guerra contra el comunismo si no se quiere tener que reanudarla en otro lugar y en peores condiciones una vez perdido el Vietnam del Sur. El nuevo Presidente nació en Phan Rang, pequeña ciudad pesquera, capital de la provincia de Ninh Thuan, una de las provincias más pobres de la región central del país. Es el más pequeño de los cinco hijos de un modesto terrateniente. Durante la dominación japonesa combatió en la jungla contra los invasores.

## CIENTO DIEZ MONJES VOLUNTARIOS PARA CONVERTIRSE EN ANTORCHAS

Un total de ciento diez monjes y religiosos budistas se han ofrecido para quemarse vivos si el Gobierno de Vietnam del Sur no accede a sus peticiones. Thich Thieu Hoa, presidente de la Iglesia Unificada Budista, manifestó a la Prensa que los budistas de la pagoda de An Quang depositarían los nombres de los voluntarios en un recipiente y

que morirían en el orden que fueran saliendo. Los militantes budistas piden que el Gobierno deje sin efecto una carta promulgada en julio, en la que se reconoce a una facción pro gubernamental como voz legal de la confesión budista. El Gobierno señala que el problema debe ser resuelto entre los grupos religiosos rivales.

## Se combate en el techo del mundo

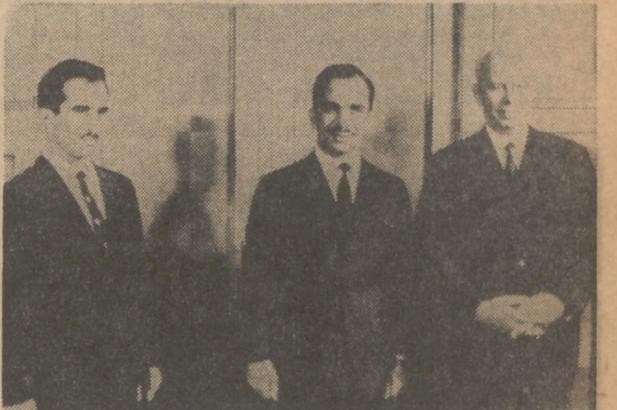
# Continúa la guerra entre China y la India

## Nuevo incidente en el paso de Cho La

Soldados chinos abrieron fuego contra tropas indias en la frontera del Estado de Sikkim, con el Tibet. Un portavoz del Ministerio de Defensa de la India indicó que los chinos habían comenzado el fuego con rifles de repetición y morteros en el paso de Cho La, a unos cuatro kilómetros del paso de Nathula.

Al propio tiempo, China comunista ha dirigido a la India su «más enérgica protesta» con motivo de «nuevas provocaciones armadas indias» en la línea fronteriza Sikkim-Tibet. según anuncia la Agencia Informativa Nueva China.

El balance de este nuevo combate chino-indio es considerable. Veintinueve soldados hindúes perecieron y veinte fueron heridos cuando el fuego de mortero y cañón alcanzó las posiciones indias, situadas a 4.200 metros de altura, en el paso de Cho, próximo al escenario de anteriores combates. Las tropas chinas sufrieron, por lo menos, el mismo número de bajas cuando las fuerzas indias replicaron a este ataque.



## HUSSEIN PIDE AYUDA A MOSCU

El Rey Hussein de Jordania ha celebrado conversaciones en el Kremlin para pedir ayuda económica, diplomática y, quizás, militar a los rusos, y éstos, naturalmente, le han respondido que están dispuestos a prestársela todo lo amplia que les sea posible. Fuentes bien informadas afirman que lo que Hussein pretende de inmediato es ayuda para alimentar a los miles de refugiados que huyeron desde la orilla oeste del Jordán, ayuda financiera para compensar los gastos por la pérdida de los ingresos turísticos que Jordania recibía por dominar parte de Jerusalén, e insistente presión diplomática sobre Israel para que abandone la orilla oeste y Jerusalén. Los soviéticos, a su vez, parecen estar influenciados por la idea de crear por vez primera una especie de Jordania dependiendo de la ayuda rusa, norteamericana y británica. En la fotografía, el Rey Hussein reunido con el presidente del Soviet Supremo de la U. R. S. S., Podgorny. A la izquierda, el príncipe Mohammed.

## HA FALLECIDO EL ESCRITOR FRANCÉS ANDRE MAUROIS

En su domicilio de Neuilly ha fallecido el famoso escritor francés André Maurois. Desde hace varios días padecía una oclusión intestinal. Emilio Herzog Levy, verdadero nombre de Maurois, vivía con su esposa en la finca donde le ha sorprendido el fallecimiento. Novelista, historiador, conferenciante, Maurois era muy conocido y estimado en nuestro país, donde se recuerdan sus famosas conferencias sobre la felicidad en el matrimonio que pronunciara en varias de nuestras ciudades, acompañando siempre por su segunda esposa, Simone. El académico y autor francés había sido sometido a una operación de estómago hace dos semanas. En el momento de su fallecimiento André Maurois contaba ochenta y dos años de edad.

## INDONESIA HA ROTO SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON CHINA

Indonesia ha roto sus relaciones diplomáticas con la China comunista, según anuncia un comunicado publicado por el Ministerio de Asuntos Exteriores, después de una reunión de emergencia del Gobierno, que había sido convocado por el Presidente en funciones, general Suharto, que ha hecho un llamamiento al Ejército para sofocar una rebelión comunista que, según se cree, se está produciendo en las aldeas del Borneo indonesio. El movimiento rebelde, en forma de guerrillas, parece estar dirigido por chinos. Según informa el comandante de Borneo occidental, general Witono, los rebeldes han devastado los pueblos a lo largo de la línea fronteriza entre Indonesia y el Borneo malasio.



## ¡BRITANICOS, A CASA!

Una lancha de desembarco parte con tropas británicas para transportarlas a un buque que espera para llevar a los hombres a sus hogares. La independencia de Aden se acerca. En sus calles se escucha con mayor fuerza cada día la frase que se ha hecho casi símbolo durante la tenaz y sostenida lucha: «British, go home!»

## ENUGU HA CAIDO EN PODER DE LAS FUERZAS FEDERALES NIGERIANAS

Enugu, capital de la separatista Biafra, ha sido ocupado por las tropas del Gobierno federal de Nigeria. Enugu llevaba seis días sitiada. El coronel Ojukwu, jefe del Estado secesionista de Biafra, parece haberse retirado de Enugu antes de que hubieran entrado las fuerzas federales. Ojukwu, de treinta y tres años, dirigió la secesión de Biafra, en junio pasado. Mandos militares federales han indicado que Ojukwu será perseguido donde quiera que se refugie. Las tropas federales están mandadas por el coronel Mohammed Shua.

Biafra se constituyó en región oriental de la Federación de Nigeria. En Biafra se encuentran el 80 por 100 de los recursos petrolíferos de la Federación. Está habitada por ocho millones de ibos y cuatro millones de otras minorías tribales. El Gobierno biafranista estaba completamente dirigido por los ibos, que alegaban que la secesión fue necesaria para la defensa del pueblo, que había padecido asesinatos en masa el año pasado por parte de los hausas del norte.

## 7 FECHAS DEL MUNDO

MARTES 3.—Frente a un ligero progreso gaulés, el centro democrático resultó derrotado en las elecciones cantonales de Francia.—Unos trescientos heridos resultaron en las manifestaciones de campesinos franceses.—La reducción de la ayuda norteamericana al exterior amenaza a la Otan. Los demócratas sociales han perdido la mayoría en el Parlamento de la ciudad de Bremen.—Fidel Castro declaró que Oswald proyectaba el asesinato de Kennedy, pero no creyó nunca que lo llevaría a la práctica.

MIERCOLES 4.—El Presidente electo de Africa del Sur, Eben Donges, se halla gravemente enfermo a consecuencia de un ataque al corazón.—El Rey de Noruega ha anunciado reducciones en los impuestos y en la jornada laboral de su país.—Chelepin, presidente de los Sindicatos, ha sido separado del Comité Central del partido comunista de Moscú.—Miembros de las Fuerzas Aéreas de la China comunista proyectaban una revuelta a gran escala contra Mao Tse-Tung.—El Presidente de Corea del Sur ha realizado una importante reorganización de su Gobierno.—Es posible que fuera el ex jefe de los Servicios Secretos de Egipto, Salah Nasr, la persona que facilitó al mariscal Amer el veneno con el que éste se suicidó.—El ministro del Interior francés, Christian Fouchet, confirmó la escasa participación del cuerpo electoral en las elecciones cantonales y la neta progresión de la izquierda encabezada por el partido comunista.

JUEVES 5.— Los hermanos del desaparecido Presidente Kennedy se han manifestado en cuanto al apoyo de la política seguida por Johnson.—El Sultán de Brunei, Omar Ali Sai Fudin, ha abdicado el trono en favor de su hijo primogénito.—El ministro de Justicia brasileño ha decidido expulsar del país a todos los extranjeros que hayan adquirido tierras de forma ilegal.—En Roma se discute la oportunidad de revisar el Concordato con el Vaticano.—Una misión de la Iglesia ortodoxa rusa se encuentra en Tokio para consagrar una nueva iglesia de esa confesión cristiana.

VIERNES 6.—La torre de la televisión de Moscú, la más alta del mundo, ha sido inaugurada; mide 533 metros y su señal luminosa se ve a 150 kilómetros.—Cuba tiene el Ejército más numeroso y mejor armado de Iberoamérica, ya que posee el 60 por 100 de los aviones a reacción del Continente.—Guido Gonella, portavoz de la Democracia Cristiana, declaró en Roma que no cabe la revisión del Concordato, ni sobre la libertad de la Iglesia, enseñanza religiosa o el matrimonio.—El

Presidente Kaunda ha ofrecido Zambia como base de operaciones para que Gran Bretaña ponga fin por medios militares a la secesión de Rhodesia.

SABADO 7.—El científico nuclear soviético Boris Dotsenko ha escogido la libertad, no regresando a la Unión Soviética después de un año de estancia en la Universidad canadiense de Alberta. Zambia está dispuesta a recibir a los mercenarios del Congo por mediación de la Cruz Roja Internacional.—El general Mizzian ha sido nombrado ministro de Coordinación de las Fuerzas Armadas Marroquíes, en la reorganización militar llevada a cabo por el Rey Hassan II.—Mendes-France y Spaak han criticado duramente la política de De Gaulle, haciendo referencia a la continua ola de sabotajes de los agricultores franceses.—El jefe de Orden Público del Yemen, Abdul Kader Al Khatri, ha sido sentenciado a muerte y ejecutado, acusado de disparar contra la multitud durante las manifestaciones antiapocípticas que se vienen registrando en Saná.

DOMINGO 8.—El Tribunal Supremo de La Paz ha reconocido la competencia del Consejo de Guerra de Camiri para juzgar a Regis Debray y a los otros cinco acusados de actividades guerrilleras, previéndose la inmediata reanudación del juicio.—La huelga de los afiliados al Sindicato Unido de la Industria del Automóvil contra la fábrica Ford, en Detroit, ha entrado en su segundo mes.—Una huelga nacional de cuarenta y ocho horas iniciaron los trabajadores de la industria italiana de la cerámica, en reclamación de aumento de salarios.—La primer ministro de la India, Indira Gandhi, se negó a recibir a los dirigentes "naga" que han solicitado el reconocimiento de su independencia.—Las Delegaciones de veintitrés países africanos, miembros del grupo de los "77", se han reunido en el Club de los Pinos, de Argel, en Conferencia preparatoria.

LUNES 9.—El ministro español de Agricultura, señor Díaz-Ambrona, llegó a Francfort en visita de información por Alemania, que durará cuatro días.—El Gobierno griego ha dispuesto la libertad del ex jefe de Gobierno George Papanou y ha levantado las restricciones de movimientos a ocho ex diputados del partido de la Unión Centrista.—El desfile de la Hispanidad, en Nueva York, ha constituido un rotundo éxito; desfilaron con él que se ha iniciado la Semana de España y en el que han estado representados veintinueve países hispanoamericanos.

# MADRID: SOCAVON DE TREINTA METROS



**NUEVE VEHICULOS ENTERRADOS Y UNA JOVEN HERIDA GRAVE**

Un socavón enorme se produjo en el pavimento de la calle de Almagro, de Madrid, en lugar próximo a la plaza de Alonso Martínez. Un enorme foso, de unos treinta metros de largo por quince de ancho y cinco de profundidad, daba, como puede verse en la nota gráfica que acompaña a esta información, la impresión de haberse creado de buenas a primeras un aparcamiento subterráneo. Nueve automóviles, entre ellos un taxi y un camión, se hundieron con la superficie. En el aparatoso hundimiento sólo hay que registrar un herido, la joven Caridad Cabezas Vara, de veintidós años, empleada de Banca, domiciliada en Arganzuela, 3, natural de Manzaneque (Toledo), que sufre lesiones graves. Millares de madrileños se concentraron en el lugar del hundimiento, admirándose de su extensión. La fuerza pública cuidó inmediatamente de que los curiosos no fumarán por temor a una súbita explosión, ya que con el hundimiento habían saltado las tuberías del gas, así como las del agua. Los coches de bomberos, con personal especializado, acudieron con la máxima urgencia y procedió a apuntalar algunas de las casas colindantes, donde se produjo un conato de pánico. Los vecinos oyeron como un prolongado tronar de cañones, y al asomarse a balcones y ventanas vieron el enorme foso que se había producido a sus pies.

Transcurridas las primeras horas del accidente, técnicos del Ministerio de Obras Públicas y del Ayuntamiento han podido comenzar a estudiar las causas previsibles del hundimiento. Es prematuro dar una opinión acerca de estas causas, sin que sea posible atribuir el hundimiento a filtraciones de colectores u otras conducciones, sino una serie de concausas que, actuando a la vez, han dado lugar al mismo.

En cuanto a la infraestructura general de los túneles del Metro, la línea Argüelles-Diego de León no ha resultado afectada, mientras que la línea Callao-Ventas, en su tramo en construcción, bajo la calle de Almagro, ha sufrido daños de mucha consideración.

Las casas situadas en las proximidades han acusado las consecuencias del hundimiento y están vigiladas por sistemas técnicos para ver si el movimiento que en ellas se ha apreciado se mantiene estacionado. Ingenieros y arquitectos del Ministerio de Obras Públicas y del Ayuntamiento están reconociendo la línea Callao-Ventas, con objeto de poder detectar cualquier anomalía.



## ASTRONAUTA MUERTO

Este es el astronauta Clifton C. Williams, víctima de un accidente de aviación ocurrido en las inmediaciones de Tallahassee, en Florida. Es el octavo astronauta muerto desde que comenzó el programa del espacio en los Estados Unidos. Clifton no llegó a realizar ningún vuelo espacial, y estaba siendo entrenado para uno de los lanzamientos hacia la Luna.

## CUATRO ACCIDENTES DE AVIACION, MORTALES

# SINGAPUR, BOLIVIA, ARGENTINA, JAPON

Cuatro aviones militares se estrellaron en distintos puntos del globo. El accidente más espectacular ocurrió en el aeropuerto de Singapur, donde un C-47 con 14 personas a bordo —militares o familiares— se estrelló e incendió al despegar. El aparato procedía de Yakarta. Aunque en los primeros despatches se noticiaban cuatro muertos y nueve heridos, la Embajada de Estados Unidos comunicó que sólo había un muerto y trece heridos que se hallan en el hospital General de Singapur.

— En Bolivia, un avión de entrenamiento de la Fuerza Aérea se estrelló en un lugar llamado La Fortuna. Pericieron el instructor Belisario Valencia y

el teniente Omar Pacheco Flores.

— Un Gloster-Meteor de la Fuerza Aérea argentina se estrelló en Quilmes, falleciendo su piloto de apellido Favario. Se desconocen las causas del accidente.

— Tres personas resultaron abrasadas y una más con graves quemaduras al estrellarse un pequeño avión de entrenamiento de la Japan Air Lines contra unos arrozales en el distrito de Otakane, Prefectura de Yakarta, al norte del Japón. Se cree que un fallo del motor impidió realizar un aterrizaje forzoso, pues, según testigos presenciales, el avión cayó de repente sobre el arrozal, después de haber dado vueltas a varios cientos de metros de altura.

# UN JOVEN MUERTO AL CAER SOBRE EL UN INDIVIDUO QUE SE ARROJO POR LA VENTANA

La víctima iba con su novia

El demante Francisco Sánchez Benítez, de cuarenta y cinco años, se lanzó por una ventana del segundo piso del hospital de San Juan de Dios, de Granada, y fue a estrellarse contra una pareja de novios que pasaba en aquel momento por debajo. El novio recibió tan fuerte golpe en la cabeza que le causó la muerte hora y media después, y la novia sufrió gran conmoción cerebral, de pronóstico reservado. Las víctimas del suceso son Manuel Sánchez Martín, de veinticinco años, empleado

de la Telefónica, con destino en Gerona, y su novia, Rosario Martín Pérez, de veintiocho. Al caer sobre ellos el suicida, Manuel fue lanzado contra el suelo y se dio un fuerte golpe con el tordillo de la acera en la cabeza, lo que le produjo la fractura de cráneo. Había llegado a Granada para contraer el matrimonio el próximo día 12. El suicida resultó con fractura abierta de la tibia y peroné y ha quedado bajo vigilancia en el mismo centro sanitario.

# S.O.S. DE SIETE DIAS

**ESTALLO UN MOTIN** entre los presos de la penitenciaría de Hatford, en el Estado de Connecticut. Unos cincuenta presos protestaron contra las condiciones en que viven y destruyeron las ventanas de sus celdas, quemando sus literas.

**MIENTRAS TENDIA ROPA** en su domicilio de la capital alavés, Antonia Pinedo Zárate, de veintitrés años, casada y en período de gestación, en el noveno mes, cayó al patio, resultando muerta. Los médicos de la Casa de Socorro extrajeron a la criatura, que apareció igualmente sin vida.

**DIECINUEVE PERSONAS** perecieron ahogadas cuando una balsa transbordadora, en la que cruzaban el río Papagayo, de Méjico, voló al chocar contra un árbol.

**EN LA LOCALIDAD VIZCAINA** de Sangroni, un caserío quedó destruido por el fuego, sin que se registraran, por fortuna, desgracias personales.

**LA POLICIA FEDERAL ARGENTINA** dio muerte a un delincuente e hirió a otro al intentar éstos atacar a los agentes con disparos de armas de fuego.

**DOS ATRACADORES** asaltaron de madrugada un restaurante en pleno centro de Buenos Aires, llevándose cerca de un millón de pesos. El hecho se produjo en un restaurante de la calle Lavalle (la calle de los cines). Los sujetos se quedaron solos en el establecimiento y cuando el camarero les requirió para que lo

abandonasen ellos le amenazaron con sendas pistolas, obligándole a que les entregara todo el dinero que había en la caja.

**UN GENERAL Y DOS OFICIALES** de las Fuerzas Armadas venezolanas resultaron muertos al estrellarse el helicóptero en que viajaban en la zona montañosa del Estado Portuguesa.

**LA CIUDAD RUSA** de Dushambe, capital del Agikistan soviético, ha sido sacudida por un movimiento de tierra.

**EL YATE DE BANDERA INGLESA** «F. Stozkholm» embarrancó en la escollera del puerto gallego de Bouzas. Pocas horas después pudo ser puesto a flote. Al mando del yate se hallaba el australiano John Anderson y la tripulación la integran un finlandés y dos señoritas norteamericanas.

**EN EL POZO «GUINDO»** de La Carolina, ocurrió un accidente de trabajo, en el que perdieron la vida los productores Pedro Vargas Pedroche y José María Bermúdez Santos, ambos solteros y con domicilio en el concejo de Navas de Tolosa. El accidente sobrevino como consecuencia de la explosión de un barreno.

**CUANDO IBAN A INVESTIGAR** lo sucedido a un peatón que fue arrollado por una locomotora mientras transitaba por una vía suburbana, dos policías fueron, a su vez, arrollados por otra máquina similar al descenderse al cruzar la vía férrea. Ambos murieron instantáneamente.

# TIROTEO EN LAS CALLES DE CARACAS

## TRES POLICIAS Y UN ATRACADOR, MUERTOS

Tres policías y un atracador han resultado muertos durante un asalto a una Empresa comercial en la zona sur de Caracas. Un cuarto agente se encuentra gravemente herido.

El atraco, a mano armada, ocurrió en el tercer piso del edificio Edison. Varios pistoleros conminaron a los empleados de una firma dedica-

da a la venta de vidrios manufacturados.

Los agentes entablaron un duelo a tiros con los asaltantes.

Han sido detenidos nueve sospechosos de complicidad en el atraco.

Ocho personas han ingresado heridas en los puestos asistenciales, víctimas del tiroteo entre policías y atracadores. Entre las más graves figura un agente policial.

**NUEVE RECLUSOS** resultaron heridos en una safría reyería registrada en la cárcel pública de Santiago de Chile, hecho en el que participaron miembros de dos bandos rivales. Viejas rencillas originaron el sangriento episodio, cuando ya los reos se habían refugiado en sus celdas.

**NUMEROSAS PERSONAS** resultaron intoxicadas en Madrid por ingestión de alimentos en malas condiciones durante un banquete nupcial celebrado en un centro hotel. A la cena asistieron más de cuatrocientos invitados y después del ágape se sintieron enfermos el padre de la novia, don José Antonio Vázquez, don José Iniesta, la señora María Jesús Vila, don Casimira Fuentes y don Victorina Donoso Martínez.

# UN CONDUCTOR EMBRIAGADO MATA A TRES HERMANOS EN UNA CALLE DE NUEVA YORK

Alexander Knox, de cincuenta y tres años, de raza negra, ha sido acusado oficialmente de la muerte de las mellizas Elizabeth y Mary José, de dos años, y del hermano de éstas, José, de un año, a quienes arrolló cuando conducía un automóvil en estado de embriaguez por las calles de Nueva York. Dos policías de servicio detuvieron a Alexander al observar el paso del automóvil, ya que iba haciendo eses y se subía a las aceras con evidente peligro para los viandantes. Al ser arrollado el vehículo se abollaron las carrocerías y numerosas huellas de sangre. Alexander, que se hallaba bajo fuerte intoxicación alcohólica, ha sido acusado de la muerte de los tres niños, de haber ocasionado graves lesiones a la madre (que se encuentra en estado de desesperación en un hospital), de haber abandonado el lugar del accidente sin prestar auxilio, de conducir embriagado y de carecer de licencia de conductor.

# CHOQUE DE TRENES EN BELGICA: 12 MUERTOS Y 40 HERIDOS GRAVES



Doce muertos y cuarenta heridos graves, más otros tantos de carácter leve, es el balance del choque de trenes que se recoge en la fotografía de Fexhe le Haut Clocher. Las víctimas fueron identificadas, excepto dos mujeres y una niña de cinco años. En el lugar del siniestro se personaron el príncipe Alberto y el ministro de Comunicaciones. El tren de la línea 812, de Verviere a Ostende, chocó con el de la línea Lovaina-Lieja. En el momento del accidente, un grupo de niños que venía de excursión a Wareme se había bajado del tren de la línea Lovaina-Lieja, que se hallaba parado en la estación, escapando así de la tragedia. En el comunicado publicado por la Sociedad Nacional de Ferrocarriles Belgas se ha informado que la causa indirecta del accidente ha sido la rotura de las semibarreras en el paso a nivel automático número 25, ocasionada por un automovilista desconocido que huyó.

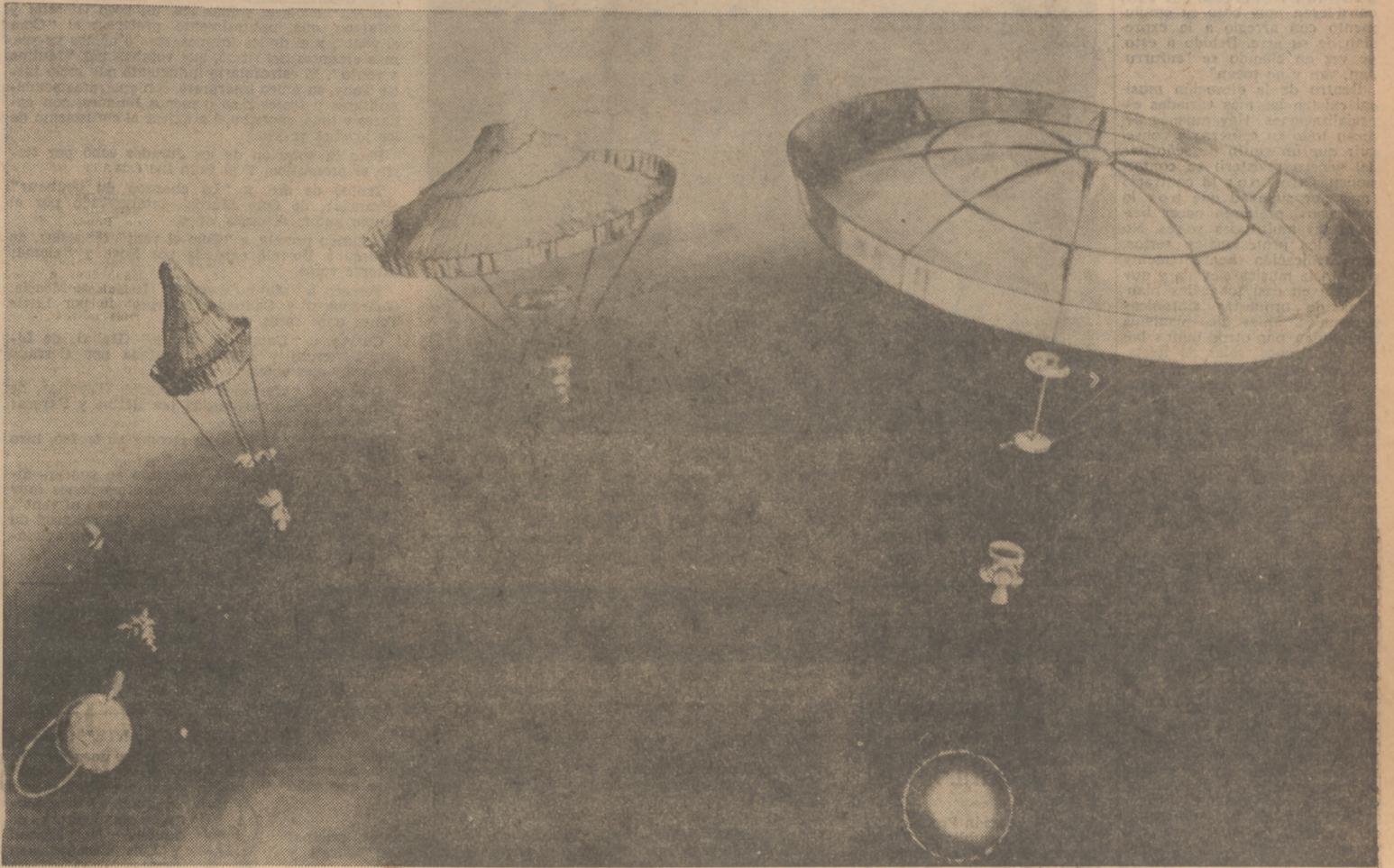
# TRES MILLONES DE LITROS DE ACEITE INUNDAN EL PUERTO DE AMBERES

El depósito que ha provocado la inundación de carburante en el puerto de Amberes fue recientemente construido y contenía tres millones de litros de aceite pesado, la mayor parte del cual se ha extendido por el agua. La quinta dársena está completamente inutilizada. Todos los barcos que en ella se encontraban han sido evacuados. Energicas medidas de precaución para evitar el peligro de explosión o de incendio fueron tomadas por los bomberos de Amberes y de la zona portuaria. El escape del

carburante del depósito se produjo por una fisura de unos diez metros. Con ayuda de sacos de arena, los obreros de la refinería y los de las empresas cercanas cortaron la avenida. El olor del carburante era perceptible a ocho kilómetros de la redonda e incomodaba seriamente a los equipos de trabajo. El carburante ha causado daños en gran número de depósitos y de empresas de los alrededores, y varias maquinarias agrícolas están debajo del aceite pesado.

# DESPUES DEL PRIMER ALUNIZAJE, UNO O DOS VIAJES POR AÑO A NUESTRO SATELITE

■ LAS ESTANCIAS ALLI SE PROLONGARAN GRADUALMENTE EN CADA VISITA ■ MAS ADELANTE SEGUIRA LA EXPLORACION DE OTROS CUERPOS CELESTES



Los funcionarios espaciales de los Estados Unidos encargados de la planificación a gran escala se orientan hacia estos tres objetivos generales, los cuales dominan virtualmente todo el pensamiento norteamericano relacionado con las actividades del espacio por el resto de este siglo:

1. Emplear en beneficio social y económico de los hombres de todo el mundo los conocimientos, la obra de mano especializada, la maquinaria y el equipo que han sido desarrollados mediante los programas de exploración norteamericanos.
2. Usar estos mismos elementos para el avance de las investigaciones científicas. Esto contribuirá grandemente a la astronomía, pero también a otras muchas ciencias, mediante experimentos y observaciones que son posibles solamente en el espacio.
3. Continuar la exploración espacial y mejorar y ampliar su tecnología. Esto, a su vez, se espera que coordine aún más el

logro de los dos primeros objetivos. La meta inmediata de Norteamérica en vuelos espaciales tripulados es, por cierto, una vuelta a la Luna antes del final de esta década. Esta conquista contribuirá automáticamente a los tres objetivos básicos señalados más arriba.

Por ejemplo, el aparato espacial «Apollo» en el que los astronautas vivirán durante el viaje lunar, los cohetes que lo lanzarán, los motores que lo impulsarán, los astronautas entrenados para tripularlo, el equipo que ha de guiarlos y posibilitar la comunicación con ellos, los ingenieros y técnicos que diseñaron y construyeron el aparato y el personal que está a su servicio, todo ello puede y se espera que contribuya a la realización de aquellas tres finalidades.

Por esto, los planificadores de gran escala han creado el «Programa de Aplicaciones Apollo» (AAP). Su propósito es el de capitalizar el viaje a la Luna y sus preparativos para perseguir las otras metas.

Por ejemplo, el AAP pide que se adapten los instrumentos al viaje; así los telescopios serán llevados a la órbita de la Tierra. Esto permitirá a los astronautas científicos observar el Sol, los planetas y las estrellas como ningún ojo humano les ha visto antes, libre de la influencia obstructiva de la atmósfera.

Usando equipo modificado «Apollo», los astronautas científicos también van a ser enviados al espacio en un «taller orbital» para realizar experimentos biológicos, químicos y otros para períodos largos.

Por ejemplo, los experimentadores de vuelos a gran altura estarán en condiciones de criar varias generaciones de animales y plantas en un estado libre de peso. Este y otros experimentos podrían llevar a nuevos conocimientos médicos, al mejoramiento de ciertos materiales y productos y al mejor entendimiento del universo y del lugar que en él ocupa el hombre.

Desde su altura sin precedentes en el espacio, los astronautas pueden también observar la Tierra como jamás fue vista anteriormente. El valor de semejantes observaciones ha sido ya ampliamente demostrado en los seis vuelos del «Mercury», para un hombre, y en los diez vuelos del «Gemini», para dos hombres, en los cuales 19 astronautas norteamericanos completaron dos mil horas-hombre en el espacio. Las fotografías tomadas por estos astronautas de las invisibles radiaciones espaciales con-

Este dibujo se enfrenta con la visión de la exploración del espacio en el futuro, cuando la nave espacial «Starlite» sea lanzada desde una nave principal para examinar los fenómenos del sistema solar. Estas «Starlites» que vemos contendrán instrumentos científicos. Sus hallazgos serán retransmitidos por radio automáticamente. Este concepto está siendo investigado por la Lockheed Aircraft Company de Sunnyvale (California)

dujeron a la información sobre cuerpos celestes no detectables con instrumentos desde la superficie terrestre.

De idéntica manera, las fotografías de la Tierra tomadas por los astronautas de las radiaciones de luz visibles e invisibles han ayudado a los cartógrafos a trazar mapas de mayor exactitud de lo que se podía anteriormente, y han revelado hechos geológicos que sería difícil o imposible precisar de otra manera.

Instrumentos más complicados permitirán a los astronautas recoger información para una más precisa determinación de las condiciones atmosféricas, ayudando así a la navegación aérea y oceánica, y posiblemente se podría llegar a una dirección del tráfico aéreo desde una «torre de control orbital».

La fotografía astronómica en los espectros ultravioleta e infrarrojo podrá dar a conocer el crecimiento, distribución y abundancia de las cosechas y detectar enfermedades de las plantas, así como el estado de los bosques y campos infestados de insectos.

A causa de que las fotografías espaciales en el espectro invisible van a dar claves sobre las condiciones subterráneas, las observaciones espaciales ayudarán eventualmente al descubrimiento de depósitos minerales y quizá en el futuro harán posible prever erupciones volcánicas y terremotos.

Todas estas observaciones pueden asimismo ser hechas desde satélites no tripulados y provistos de instrumentos. Pero la experiencia ha mostrado que un aparato tripulado permite una mejor selección de lo que se debe fotografiar y un mejor uso del equipo.

Después del primer alunizaje, los astronautas harán, probablemente, uno o dos de estos viajes al año. La duración de sus permanencias en la Luna y las distancias recorridas en su superficie crecerán gradualmente en cada visita.

Los vuelos orbitales de la Tierra, sin embargo, serán mayores con el desarrollo de los vehículos espaciales hasta que puedan permanecer circulando casi in-

definiblemente. Así que será necesario idear artefactos susceptibles de volverse a usar para el envío de tripulaciones de relevo desde y hasta esas estaciones espaciales permanentes, lo mismo que para el envío de alimentos, combustibles, otros artículos y correo.

Los vuelos orbitales tripulados se extenderán gradualmente a varios meses y, en algunos casos, hasta un año para experimentar los efectos en los hombres expuestos a largos viajes espaciales. Estos conocimientos deben ser obtenidos antes de que sean considerados los viajes a otros planetas.

Por ahora, la mayor permanencia en el espacio fue cumplida por los astronautas norteamericanos Frank Borman y James A. Lovell Jr., en el «Gemini VII», en diciembre de 1965, cuando dieron vueltas a la Tierra durante casi dos semanas.

Mientras tanto, los vehículos espaciales no tripulados, «Mariner» y «Voyager», visitarán las cercanías de Marte y Venus. El «Voyager» contendrá unidades desprendibles para descender de esos planetas e irradiar información.

Aunque todavía mucho queda por hacer antes del primer alunizaje humano, en el programa de los planificadores de gran escala, en los Estados Unidos el viaje a la Luna es solamente el comienzo.

## LOS PASOS QUE NOS SEPARAN DE LA LUNA

Varios pasos separan aún al hombre de la Luna. Pero los funcionarios norteamericanos dicen que, a pesar de las demoras debidas al incendio que mató a tres astronautas a comienzos de 1967, un viaje de ida y vuelta a la Luna es aún posible antes del final de la década.

Los planes son flexibles. Esto permite sacar ventajas de los éxitos y considerar los posibles fallos. Aquí están los pasos básicos que se requieren antes de que los astronautas americanos vayan y vuelvan de la Luna. El número exacto de viajes prepa-

ratorios, su programación y propósitos específicos están sujetos a cambios de acuerdo a las misiones previas:

1. Antes del final de 1967 se lanzará el último de los artefactos «Lunar Orbiter», que, como sus predecesores, volará a baja altura alrededor de la Luna, tomará fotografías y las enviará a la Tierra. Las fotografías ayudarán a los científicos en la selección del lugar de alunizaje.

También en 1967, el cuarto de la serie de siete «Surveyor» será enviado a la Luna. Bajará en la Luna para tomar fotografías más próximas, penetrará para examinar la superficie lunar con su brazo mecánico y realizará una variedad de operaciones de mensura para saber si esa superficie es suficientemente firme y plana para los alunizajes.

2. También en 1967 el cohete lunar «Saturno V» será lanzado al espacio por primera vez. El vuelo inicial para este artefacto de tres partes y peso de 3.375.000 kilos se ha proyectado en órbita terrestre. Al menos dos vuelos de prueba se requerirán antes de que sea usado para lanzar artefactos tripulados. El cohete «Saturno V» está diseñado para llevar hombres en órbita terrestre, y entonces, después de entrar en ignición su tercera sección, enviarlos en la trayectoria hacia la Luna.

3. También en 1967 se enviará el «Lunar Module» (LM). Su primera prueba será en órbita terrestre. Cumplidas sus experiencias se convertirá en una de las tres secciones del «Apollo».

En su misión lunar, las tres partes entrarán en órbita, y dos de los tres astronautas subirán al «LM», que se desprenderá del conjunto y alunizará. Más tarde, el «LM» cargará a los dos hombres hacia la órbita lunar para reunirse con las otras dos partes y regresar ya con los tres astronautas a la Tierra.

4. El primer vuelo espacial tripulado del programa lunar «Apollo» tendrá lugar, probablemente, en marzo de 1968. Será un vuelo orbital terrestre que durará, posiblemente, diez días. Su propósito será controlar el funcionamiento del nuevo arte-

facto y el comportamiento de los astronautas en él.

Solamente dos partes de las tres de que se compone se usarán en este vuelo: el módulo de comando en el que se hallarán los astronautas, y el módulo de servicio, que transporta el equipo y las provisiones.

La tercera unidad, el «LM», no se usará en esta misión, porque no ha pasado aún todas las pruebas necesarias antes de que pueda ser usado en esta clase de misiones. Además, el «Uprated Saturn» («Saturn IB») que se empleará en este vuelo, tiene un poder de sólo 1,6 millones de libras (unos 720.000 kilos), insuficiente para levantar las tres secciones del «Apollo» simultáneamente.

5. Siguiendo a ese vuelo tripulado «Apollo», otros vuelos similares serán programados. Su naturaleza y número dependerán de los resultados de cada vuelo precedente.

6. El paso siguiente será el entrenamiento en el espacio de los astronautas con las tres secciones del ingenio. Un «Uprated Saturn» pondrá un «LM» en órbita. Uno o dos días después, otro «Uprated Saturn» lanzará tres astronautas en un módulo combinado de comando-servicio.

Los astronautas se juntarán con el «LM» y lo conectarán a su aparato. Cuando el poderoso cohete «Saturno V» haya completado su propio programa de pruebas y esté listo para vuelo tripulado, será usado para colocar las tres partes en órbita terrestre, en la misma forma que tendrá que hacerse para un viaje a la Luna.

7. Antes del vuelo a la Luna, casi todas las facetas del alunizaje serán practicadas en órbita terrestre. El aparato «Apollo», de tres partes, estará sujeto a las mismas complejas maniobras requeridas para el descenso en la Luna. Dos astronautas irán de su módulo de comando al «LM», desprenderán el «LM» y simularán un alunizaje dejando a su aparato que descienda a una órbita más baja. Después dirigirán su «LM» hacia el aparato principal para volver a juntarse y regresar a la Tierra como si volvieran de una misión lunar.

8. No se puede predecir en estos momentos cuántos de estos vuelos simulados serán necesarios. Una vez que los funcionarios espaciales estén satisfechos, que el equipo funcione perfectamente, que las técnicas demuestren ser positivas y los astronautas estén en condiciones de cumplir sus respectivas tareas, se dará la orden de partida para el viaje a la Luna.

**APRENDA A DISECAR**  
Aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trozos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero diseccionando para otros. Pida folleto gratis a Instituto JUNGLA. Sección HC. APARTADO 9.183. — MADRID-9 (Autorización M. Educación n.º 27)

**CUPON - OBSEQUIO**  
A los lectores de 7 FECHAS que envíen este CUPON a CASA SOLER, Florida Blanca, 130, BARCELONA-11, recibirán un RELOJ SUIZO extralargo, ancora de 15 rubies plaqué oro, en caballero señora niño o niña, a reembolso de 395 pesetas (mitad de precio), con garantía escrita, y a cualquier anomalía se devolverá su importe. Si desea cadena flexible haciendo juego, por 175 pesetas. También GEMELOS larga vista por 150 pesetas



## FERNANDO SANCHO, ENTRE LOS BUENOS

Ya dimos la noticia de que el actor español Fernando Sancho había sido premiado en Roma con la *Máscara de Plata*, distinción que ha merecido muy justamente por su eficiente labor en el cine italiano y por la gran popularidad que allí ha sabido ganar. Junto a él han sido premiados otros artistas, porque este galardón distingue a los más destacados en el campo del cine, la danza, el teatro y la música. El acto de la entrega de trofeos se ha celebrado brillantemente en Roma, y aquí vemos a Fernando Sancho junto a los también galardonados Michele Mercier y Philippe Leroy



## PREMIO PARA MASTROIANNI

La popularidad y buen hacer del actor italiano Marcello Mastroianni le ha llevado a ganar diversos premios profesionales. Este de ahora no es, precisamente uno de esos premios coleccionable en vitrinas, pero bien merece la pena reseñarlo. Se trata de cuatro actrices que trabajaron junto a Marcello en el film "Diamonds for Breakfast", que se rueda en Londres. Y por si quieren saber sus nombres, ahí van: Elaine Taylor, Maggie Blye, Rita Tushingham y Francesca Tu.

## RAPHAEL: EXITO EN CINE

Ya sabrán ustedes que Raphael, además de ser el más popular de nuestros cantantes, se ha asomado al cine como intérprete principal de «Al ponerse el sol», película que recientemente se ha estrenado en Madrid. Con motivo de dicho estreno, Raphael asistió a la sesión inaugural, y a la salida del local hubo que formar una barrera de seguridad para evitar ser arrollado por sus admiradores



De cuando en cuando surge un film de este género que pasa del tono medio y se convierte en un film excelente, o que baja de ese tono medio y pasa a ser una película de risa. Pero lo normal es que no se dé ni lo uno ni lo otro y que los agentes se muevan a sus anchas sabiendo que son inmunes a la muerte y que no han de conocer la derrota. Aceptados así los hechos, el espectador pide sólo distracción, aventura y alguna novedad en las armas secretas que se ponen en acción. Aquí hay de todo ello y hay, además, un cuadro de intérpretes que han alcanzado popularidad en películas de temas muy diferentes a éste, Dean Martin, Ann Margret y Karl Malden cumplen discretamente su labor. También es entonada la dirección de Henry Levin.

## SE CLAUSURA EL V CERTAMEN INTERNACIONAL INFANTIL DE CINE Y TV

El primer premio, para Checoslovaquia

En el parante de la Universidad Laboral de Gijón se ha celebrado el acto de clausura del V Certamen Internacional de Cine y Televisión, que ha presidido el director general de Cine y Teatro, señor García Escudero. Han concursado varios países, y el jurado ha emitido el siguiente fallo:

Pelayo de Oro a "El abuelo Kilian y yo", de Checoslovaquia. El Pelayo de Oro a la mejor película de animación se declaró desierto. Oso Pardo más exaltadora de la Naturaleza en sus diversos aspectos, a "Namun y la ballena salvaje", de Estados Unidos. Pelayo de Oro especial, a "Los caballeros de las anorchas", de España. Premio Walt Disney, a "Sandy y la foca", de Gran Bretaña. El jurado infantil otorgó los premios siguientes: Pelayo de Plata, a "Mortadelo y Filemón", de España. Pelayo de Plata a la mejor película de imagen, a "Doohta", de Francia.

## UNAS CHISPAS DE NOTICIAS

Desde hace muy poco tiempo, la actriz Anouk Aimée va acompañada en fiestas y estrenos de gala de una jovencita que se parece extraordinariamente a ella. Este parecido nada tiene de asombroso, puesto que se trata de su hija Manuela, a la que hasta ahora ha tenido alejada de ese mundo brillante del cine.

★ Como ya hacía tiempo que no hablábamos de polémicas judiciales entre artistas y empresarios, diremos que Emilio Gutiérrez Caba y Alberto de Mendoza no están conformes con lo que ellos estiman incumplimiento de contrato por parte de su productor cinematográfico Joaquín Martí y le demandan para ver si así cobran unas pesetitas.

★ Demasiado en serio han tomado su papel los jóvenes artistas Leonard Whitiny y Olivia Husey. Si no andan ustedes mal de memoria recordarán que hace pocas semanas dijimos que ellos habían sido elegidos para interpretar en cine una nueva versión de "Romeo y Julieta". Y decíamos, además, que eran los artistas más jóvenes que iban a interpretar a los famosos enamorados de Verona. Pues bien, Olivia y Leonard burlan toda vigilancia—Olivia tiene institutriz—y salen por las noches a bailar, cosa que no hace ninguna gracia a los productores del film—ya se está rodando en Roma—, porque a la hora del trabajo se caen de sueño.

★ Se dice que el próximo galán de Marisol será Maurice Ronet. Habrán ustedes comprendido que nos referimos a una película próxima a rodarse. Aclaramos el asunto porque por mucho menos han divorciado los rumores a bien sólidos y afianzados matrimonios.

★ En unas declaraciones, Marlon Brando ha dicho que si bien ha sido un gran actor, ahora se ha vuelto perezoso, calculador, indiferente y amante del dinero. De las mujeres, en general, parece no tener buena opinión y termina confesando que le falta felicidad, amor y entusiasmo. ¡Si él lo dice...!

★ Nueva película de Pedro Lazaga, el director que no descansa: "No desearás la mujer de tu prójimo". En el reparto figuran nombres tan conocidos como Alberto Closas y Arturo Fernández.

★ Está dentro de lo posible que la próxima película de Carlos Saura sea protagonizada por Geraldine Chaplin, Tomás Milian y Fernando Cebrián.

★ "El turismo es un gran invento" es el título de un film que próximamente comenzará a rodarse en Madrid y Marbella y que lleva de protagonista al actor cómico Paco Martínez Soria.

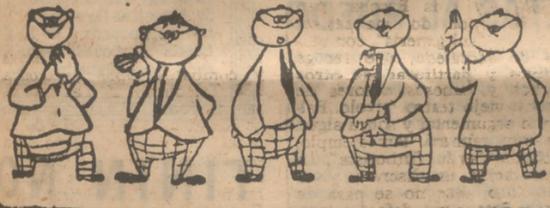
★ A García Berlanga parece haberle gustado eso de salir en la pantalla, es decir, actuar como actor. Y aun cuando ello no le retira de su condición de director, también quiere abrir carrera como actor y anuncia que está dispuesto a aceptar algunas de las proposiciones que le han hecho en este sentido.

★ Gina Lollobrigida, Shelley Winters y Philippe Leroy será el trío protagonista del film titulado "Buonasera, signora Campbell", que va a dar comienzo en Roma próximamente.

## IX CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL EN BILBAO

Ya nos hemos ocupado recientemente de la importancia que este año va a revestir este Certamen cinematográfico que Bilbao empezó a organizar con éxito hace nueve años. El cine documental está necesitado de estos certámenes, donde el estímulo es evidente, no sólo a través de los premios que recibe, sino también por la importancia cada vez mayor que los países productores dan a este género cinematográfico. En este Certamen internacional que se está celebrando en Bilbao estos días han concurrido los siguientes países: Estados Unidos, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Checoslovaquia, España, Francia, Grecia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Irak, Rusia, Yugoslavia, Suiza, Dinamarca, Holanda Argentina, Irlanda y Bolivia.

## SALA DE PROYECCION



¡Bueno, bravo! Vale la pena Lo pasó bien ¡Pché... regular ¡U! qué cosa!

### "MAMMA ROMA"

Pasolini es el autor del argumento, guión y dirección de este film. Las máximas responsabilidades caen sobre él, de igual forma que acapara los méritos que el film encierra. Estos no son muchos. No estamos ante un film de excepcional calidad, ni siquiera de gran calidad. Es un film que, pese a diversas notas poéticas, no pasa de ser película corriente y moliente. Su tragedia se hace melodrama por obra y gracia de una interpretación exagerada de Anna Magnani en los momentos finales y de una dirección que no ha sabido salvar el obstáculo para darnos la misma intensidad de dolor sin recurrir al gesto desaforado ni al plano rebuscado. Si hay, por otro lado, una agilidad narrativa que entretiene sin aspasientos y sin sorpresas casi a lo largo de todo el film. La denuncia so-

cial que el tema apunta no es novedad literaria ni cinematográfica. Hemos asistido a muchas advertencias de este género que manan de esa esfera social de mujeres de la vida. Aquí trata de redimirse una de esas mujeres para no darle a su hijo ocasión de conocer el triste pasado de la madre. La tragedia se ceba en el muchacho, que, por otra parte, no puede culpar a la sociedad de cuanto le sucede. El film es triste, amargo y sin nota descolante que nos compense de esa amargura y tristeza.

### "VESTIDA DE NOVIA"

Ya se sabe que cuando un tema flojea, el guionista puede adornar su trabajo de muy diversos modos para conseguir un apoyo sobre el que el director pueda desenvolverse. No ha sido así y la película se limita a dar oportunidades de lucimiento a su actor principal. No es como actor como se luce Pedrito Rico, sino como cantante, que es lo suyo. Y en este aspecto—repetimos—la película no le regatea oportunidades. Desfila también la cantante Massiel y el conjunto musical Los Flecos. Todos ellos bien en su cometido, como también es aceptable el trabajo como actriz de Ana Mariscal. Buena fotografía en color de Valentín Javier. Ha dirigido Ana Mariscal, que no encuentra buen apoyo ni en el tema ni en el guión.

### "MATT HELM, AGENTE MUY ESPECIAL"

Estos temas de agentes secretos, de espionaje y contraespionaje, de inventos científicos que son una amenaza para la Humanidad y que caen en manos de bandidos, suelen ser como los temas del Oeste: que en-

## PISOS LLAVE EN MANO OCUPELOS HOY MISMO

Tres y cuatro dormitorios  
En Alcalá de Henares  
Entrada única, 90.000 ó 100.000 pesetas.  
Resto, en 10 años, mensualidades a 2.375 pesetas  
Información en MADRID: Calle MAYOR, 46-48, 2.ª planta, despacho núm. 4. Teléfono 247 45 29.  
Horas de oficina, de 6 a 8 de la TARDE

## DE MADRID A TODA ESPAÑA

GEMELOS JAPONESES  
Cuatro aumentos. Gran alcance. Montaña, Campo. Playa y deportes. SOLO 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Admitimos devolución si no agrada. Pedidos por carta a Comercial "MIBEL" Apartado 10.005. MADRID

Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesora

Corte y Bordado a Máquina y Confección

Mande su nombre y dirección a ACADEMIA ESPOZ - Apartado 352 San Sebastián y recibirá Gratis y sin compromiso el Folleto de nuestros Cursos.

Autorizado Ministerio Educación Nacional n.º 45

ENSEÑANZAS TÉCNICAS POR CORRESPONDENCIA

OFRECE A VD SU Moderno y Completo Curso de REPARACION DE RELOJES

APARTADO 137 BADALONA (BARCELONA)

SE ENVIAN TEXTOS, HERRAMIENTAS Y RELOJES SOLICITE FOLLETO GRATIS

Auf Mo Educación y Ciencia n.º 174

10 minutos cada día para una silueta perfecta y una salud envidiable

El Método Rítmico iniciación a la Gimnasia Olímpica Femenina, y al Ballet Moderno; la Fuente de la Eterna Juventud Un seguro de Salud Permanente

Ahora tiene la OPORTUNIDAD de tener la silueta de una REINA DE BELLEZA la majestuosa y perpetua juventud de una diosa griega; la agilidad de una bailarina y la gracia elegante y armónica de una modelo profesional EL METODO RITMICO pone a su alcance todos los secretos de la juventud y de la belleza Asesoramiento médico.

Unico curso en España con dibujos y fotografías

Instituto INTER Apartado 1164 - Sec. T-13 Barcelona

Gimnasia Atlética (Masculina)  
Gimnasia Rítmica (Femenina)

INTER tiene además cursos de Inglés - Francés - Alemán - Italiano  
Correspondencia Comercial Inglesa  
Contabilidad - Cálculo - Reformas de Letra - Ortografía - Tequigrafía - Cultura General - Con versación Inglesa.

Envíe este boletín hoy mismo. Le remitiremos a vuelta de correo una revista ilustrada informativa, con fotografías (gratis y sin compromiso)

AYUDE A UNA AMIGA  
Escriba abajo el nombre de alguna de sus amigas que desea su parecer mejor y la mandaremos también

CURSO Nombre Edad Dirección Población Dist. Postal Provincia N.º

Instituto INTER - Sec. T-13 - BARCELONA - España Apartado 1.164

## CORRIDA DE TOROS Y NOVILLADA EN MADRID

En Vista Alegre

### RAFAEL PERALTA CORTO DOS OREJAS, Y UNA, GREGORIO SANCHEZ



La hermosa tarde otoñal y un cartel de interés hizo que el domingo se llenara la plaza de Vista Alegre. Y acertó el público que fue, pues si la corrida no resultó completa, con lo que se vio a Gregorio Sánchez en su primero y la magistral actuación de Rafael Peralta ya valió la pena de trasladarse a los Carabanchales.

Gregorio, en efecto, estuvo en torero y maestro en su primero, con una faena de técnica y clase en la que destacó el bien hacer clásico del maestro de Santa Olalla, mientras toreó con la derecha, al natural, muy bien, y ligó las reposadas series con los pases de pecho, pues al final las manoleínas, con muchas venta-

jas, restaron algún mérito a su excelente faena. Mató al tercer viaje y cortó una oreja. En su segundo, un manso de la ganadería de Marín, Gregorio nada pudo hacer.

Lo segundo destacado de la tarde y lo que más entusiasmo provocó en el público fue la actuación de Rafael Peralta, arrastrado el tercero de lidia ordinaria. Al toro de Prieto de la Cal el famoso caballista hizo cuanto de variado y artístico tiene su repertorio, y lo hizo con la alegría y espectacularidad que requiere el torero a caballo para que no resulte monótono. Ni un fallo en la extraordinaria actuación de Rafael Peralta (banderillas a una y dos manos, la rosa y certero rejón de muerte), que le valió las dos orejas, insistente petición de rabo y dos vueltas al ruedo.

Y el resto, de poca historia. Paco Herrera toreó con finura y valor a su primero para componer faena meritoria, que se ovacionó y premió con vuelta al ruedo al acabar al segundo viaje con la espada. En su segundo, con más voluntad que acierto, no lució en el trasteo.

Manolo Amador pechó con los dos toros menos lucidos, sobre todo su primero, al que mató sin acierto, escuchando dos avisos. En el otro, Amador estuvo con ganas y con fiado y en varios muletazos mostró la hondura de su torero. Pases aplaudidos, pero que no completaron la faena por las condiciones de su enemigo.

De los cinco toros de doña Carmen González de Ordóñez, todos bien presentados y de codiciosa y atrevida pelea con los caballos, destacaron tres, que, por encastados y bravos, lucieron en su juego. El de Marín ya hemos dicho que fue manso y el de rejones, de Prieto de la Cal, muy bueno, por lo que se le dio la vuelta al ruedo.—B.

## CAMINO, DOBLE TROFEO



La pasada semana fue la entrega de los trofeos Mayte de la feria de San Isidro 1967.

Triunfador de la feria, el matador Paco Camino.

La mejor estocada ha sido también la de Paco Camino.

El mejor quite, el del banderillero Andrés Luque Gago, de la cuadrilla de Paco Camino.

A Antonio Díaz Camaño, de la cuadrilla de Bernadó, le ha sido entregado el premio como mejor picador.

A Manuel Ruiz (Manolillo de Valencia) se le hizo entrega del premio por su actuación como banderillero en la corrida de los miuras.

Ha quedado desierto el premio al ganadero que presentara al toro más bravo.

En la fotografía la marquesa de Villaverde entrega uno de los trofeos que gana Paco Camino.

### EN LOS CARTELES, SI

No es la de Pamplona plaza que le vaya bien a El Cordobés desde aquella sonada actuación hace unos años. Sin embargo, su fama y popularidad valen para este vistoso cartel a todo color anunciando un reciente festejo en el coso pamplonica

En las Ventas

### TORTOSA, UNA OREJA Y TRES VUELTAS AL RUEDO

Cinco novillos de Villagodio, de los que cumplieron dos, y uno de Francisco Ramírez que

dio juego, se lidiaron el domingo en las Ventas, con aceptable entrada.

La tarde constituyó un éxito para Fernando Tortosa, que no sólo confirmó la buena impresión del día del debut, sino que mejoró su actuación. Tortosa se mostró en torero completo, y así, con el capote, en verónicas y gaoneras, se hizo ovacionar. Estuvo colosal banderilleando a sus dos novillos, y a las ovaciones hubo de corresponder desde el tercio. Excelente muletero, Tortosa hizo faenas serias y reposadas, luciendo clásico estilo, pues toreó en redondo y al natural con empaque y temple. Ligó bien las series, que remató con los pases de pecho, y en ambos trasteos las muestras de entusiasmo acompañaron a Tortosa. Mató al tercero de pinchazo y estocada, y tras la insistente petición de oreja dio dos

vueltas al ruedo, y acabó con el sexto de una buena estocada. En éste novillo sí dieron a Tortosa la oreja, y en premio a su completa actuación fue paseado a hombros por el ruedo.

José Luis Román, nada pudo hacer en su primero, un becerro inválido, cuya lidia transcurrió entre protestas. Lo mató de estocada y dos intentos de descabello. En el otro, al que recibió con una larga de rodillas y buenas verónicas, hizo faena adornada y torera para una estocada. Se pidió la oreja y Román dio la vuelta al ruedo.

Otro becerro, y también inválido, fue el primero de Curri de Camas, que muleteo entre la indiferencia y protestas del público y lo mató muy mal. Manso su segundo, no dio facilidades a Curri, que se mostró voluntarioso y con deseos de agradar, para terminar de dos pinchazos y estocada.

### DEL DOMINGO

- PALOMO LINARES TRIUNFO EN LA CORRIDA-CONCURSO DE SALAMANCA
- EXITO DE PAQUIRRI EN PALMA Y DE DAMASO GOMEZ EN BARCELONA
- CUATRO OREJAS EN SANTA CRUZ DE TENERIFE CORTO EL CORDOBES

**SALAMANCA.**—Corrida concurso. Puerta, ovacionado en los dos. Palomo Linares, ovación en el segundo y dos orejas simbólicas en el quinto, al que se perdonó la vida. Sánchez Bejarano, aplaudido en los dos. El toro de Pilar Sánchez Cobaleda al que se perdonó la vida ganó el premio de la corrida concurso.

**PALMA DE MALLORCA.**—Cinco toros de Arranz y uno de Gabriel de Jiménez. Paquirri, ovación y dos orejas y dos vueltas al ruedo. Gabriel de la Casa, división de opiniones y silencio. Rojas, vuelta al ruedo y una oreja. Paquirri salió a hombros.

**BARCELONA.**—Un novillo de Hoyo de la Gitana y seis toros de Salas. Dámaso Gómez, vuelta y dos orejas y dos vueltas. Luguillano, valiente en los dos. El Furi, vuelta con protestas y palmas. El rejoneador Angel Peralta tuvo lucida actuación y cortó una oreja.

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.**—Toros de Marcos Núñez. Palmeño, aplausos y vuelta. El Cordobés, dos orejas y dos ore-

### RAFAEL ORTEGA VOLVERA A TOREAR



Rafael Ortega continúa mejorando del gravísimo percance que sufrió en la plaza de Barcelona. En sus manifestaciones, el diestro ha dicho que la cogida fue un accidente, porque el toro, aunque tenía peligro, estaba dominado. Ortega ha añadido que nunca había sufrido una cogida tan grave, a excepción de la que tuvo en Pamplona, y que en la próxima temporada volverá a los ruedos

## AL ALIMON

EL CORDOBES, NUEVA EXCLUSIVA

Al mediodía del sábado El Cordobés decidió su nueva exclusiva para 1968 que tendrá la variante de ser una mancomunidad de empresarios. Se trata de don Livino Stuyck, de Madrid; Barceló, empresario para Levante; don Manuel Balaña, de Barcelona, y los Chopera.

El Cordobés toreará el año que viene 60 corridas a las que tendrán acceso los cuatro empresarios mencionados y los restantes de toda España que entiendan con la mancomunidad. Firmó el compromiso su apoderado J. A. Insúa.

### DOS MILLONES PARA CORBACHO

Poco más de dos millones de pesetas han quedado a beneficio de Carlos Corbacho en la corrida celebrada en la plaza de toros de Marbella en homenaje al diestro de La Línea de la Concepción.

Gracias a la desinteresada colaboración de la Empresa, toreros, ganaderos, cuadrillas, personal, hoteles, etc., los gastos han sido mínimos y el beneficio ha podido alcanzar la cantidad citada.

### BUSTO DE MANOLETE

El día 12, fiesta del Pilar, se inaugurará en los pasillos de la plaza Monumental de las Ventas, frente a la puerta principal, un busto de Manolete con una lápida en granito policromado con dedicación de la Diputación Provincial de Madrid al diestro Manuel Rodríguez (Manolete). La obra es del laureado escultor Lainz Campos

### MIGUELIN, A LA CASA CHOPERA

Aunque sin confirmar el compromiso de Miguelín con la casa Chopera para el próximo año parece ser realidad. Este nuevo giro en la carrera del torero de Algeciras ha sido como consecuencia de la buena temporada realizada por Miguelín.

## TININ NO SE RETIRA

"Soy joven, tengo ilusiones y mucha afición"

Desde hace unos días se venía diciendo que Tinín, el diestro madrileño, estaba decidido a retirarse. La noticia ha sorprendido porque no resultaba lógica en atención a que Tinín es un muchacho joven, con algunos éxitos en la temporada y en condiciones de llegar a más.

—¿Es verdad que te retiras?

—Le han preguntado a Tinín.

—De ninguna manera, por otra parte, estoy muy ilusionado con la próxima temporada, en la que espero llegar al máximo de mis ambiciones. Esto es duro, pero yo quiero luchar. Soy joven, tengo ilusiones y tengo afición.

—¿Te sigue apoderando Chopera?

—Naturalmente. Yo estoy feliz en esa casa y de su comportamiento conmigo



No estamos orgullosos de cubrir el cielo de España.

Lo estamos de cubrirlo con lo mejor.



asociación

**CADENA AZUL**

Tener 50 emisoras distribuidas por toda nuestra península y que le cubren perfectamente, creemos que es importante. Pero aún lo es más esta preocupación de los 2.000 especialistas de la Cadena Azul, entre locutores, redactores y técnicos, que se afanan por hacerle llegar a cada momento la noticia, la canción, el gol y todas las cosas que le gustan y le interesan. Porque además de ser una preocupación

profesional, es también la inquietud por hacerlo llegar con un estilo moderno, ágil, interesante, alegre. Exactamente el estilo de radio que Ud. prefiere.

EMISORAS DE LA CADENA AZUL EN: ALBACETE ALICANTE ALMERIA BARCELONA BEJAR BILBAO BURGOS CÁDIZ CALAHORRA CASTELLÓN CORDOBA HUELVA LA CORUÑA LA LÍNEA LEÓN MADRID MÁLAGA MURCIA OVIEDO PALENCIA PALMA DE MALLORCA PAMPLONA PONFERRADA SAMARITANA SAN SEBASTIÁN SORIA SANTA CRUZ DE TENERIFE SANTANDER TARRAGONA VALENCIA VALLADOLID VIGO VITORIA ZARAGOZA Y CON FRECUENCIA MODULADA EN: AVANCA DEL DUERO BARBASTRO CALAYATUT, CARTAGENA, EL FERROL, EIBAR, IGUALADA, MADRID, MIRANDA, PALANCA, PLASENCIA, SAN FELIX DE LLOBREGAT, TALAVERA, TORRELAVEGA Y VICH.

# EL MUNDO JUEGA AL FUTBOL

Sorpresa en la Copa de Europa: el Celtic de Glasgow, campeón de la última edición, eliminado por el Dynamo de Kiev

Al Barcelona lo ha dejado el Zurich fuera de combate en el Trofeo Ferias

Hemos vivido otra semana exhaustiva en lo que respecta a los torneos internacionales. Pero sólo un equipo español—el Barcelona—entró en liza, y con mala fortuna ciertamente, porque ha perdido. El cuadro azulgrana fue incapaz de remontar en su campo el tanteo adverso de 3-1 que se trajo de Zurich. A pesar de contar con el apoyo incondicional del colegiado portugués Anibal da Silva Oliveira, tan largo de nombre como de buenos deseos hacia el bando español, el Barcelona sólo pudo vencer por un gol que marcó Zaldúa. Y ni siquiera mereció ganar. Lo consiguió gracias a los tres goles que el señor Silva Oliveira anuló al Zurich. El Barcelona, pues, ha caído eliminado de la Copa de Ferias, que año tras año en tres ocasiones consecutivas.

Otra nota destacada de la semana internacional ha sido la eliminación del Celtic de Glasgow, campeón de la Copa de Europa en la temporada 1966-67.



**PRIMER EMPATE** Iba el Español ganando 1-0 desde los cuatro minutos del primer tiempo, merced a un penalty que tradujo José María, cuando Grosso remachó este balón, que, disparado por Velázquez, había rechazado el palo. Era el empate a uno. Primer empate, porque luego se adelantaría el Madrid en el marcador con un gol de Pérez; pero el Español acabaría llevándose un punto al establecer Marcial el definitivo empate a dos tantos

El Celtic había perdido 2-1 en su campo con el Dynamo de Kiev, campeón de la U. R. S. S., pero aún mantenía firmes sus esperanzas de salir adelante en el segundo encuentro. No ha podido ser, sin embargo. El Celtic dominó más que su rival, pero intructuosamente, porque el Dynamo supo defenderse a la perfección. El Celtic, por añadidura, tuvo la desgracia de quedarse con diez jugadores, por expulsión de Murdoch, pieza fundamental de su defensa, y aunque fue ganando a lo largo del segundo tiempo por un gol de Lennox, a última hora Bychevitz logró el tanto del empate para el Dynamo, que se clasifica con el mérito de haber dejado en la cuneta nada menos que al actual campeón europeo.

## MARCADOR

### COPA DE EUROPA DE SELECCIONES NACIONALES

Dinamarca, 3; Holanda, 2 (0-2).  
Grecia, 4; Austria, 1.  
Bélgica, 2; Polonia, 4.

### COPA DE EUROPA

Benfica, 0; Glentoran, 0 (1-1).  
Sparta de Praga, 1; Skeid de Oslo, 1 (1-0).  
Djurgardeen de Estocolmo, 0; Gronik Zabrze, 1 (0-3).  
Dynamo de Kiev, 1; Celtic de Glasgow, 1 (2-1).  
Kuopio Palloussera, 0; St. Etienne, 3 (0-2).

**CLASIFICADOS.**—Sparta de Praga, Gronik Zabrze, Dynamo de Kiev y St. Etienne. También se clasifica el Benfica al resolver el desempate a su favor por el gol que marcó en terreno contrario.

### RECOPA

Vitoria de Setúbal, 2; Fredrikstad, 1 (5-1).  
Olympique de Lyon, 2; Ais Bonnevois, 1 (3-0).  
Motor Zwickau, 0; Torpedo de Moscú, 1 (0-0).  
Cardiff City, 2; Shamrock Rovers, 0 (1-1).  
Wisla de Cracovia, 4; K. Hik de Helsinki, 0 (4-1).

**CLASIFICADOS.**—Olympique de Lyon, Torpedo de Moscú, Cardiff City, Wisla de Cracovia y Vitoria de Setúbal.

### COPA DE FERIAS

Spora, 0; Leeds, 9.  
Munich 1860, 4; Servette, 0 (2-2).  
CUF Barreiro, 1; Vojvodina, 3.  
Glasgow Rangers, 2; Dynamo de Dresden, 1 (1-1).  
Liverpool, 2; Malmoe, 1 (2-0).  
Linfield Belfast, 1; Lokomotiv Leipzig, 0 (1-5).  
Lyn Oslo, 0; Bolonia, 0 (0-2).  
Oporto, 3; Hibernian de Edimburgo, 1 (0-3).  
Dundee United, 3; DWS Amsterdam, 0 (1-2).  
Barcelona, 1; Zurich, 0 (1-3).

**CLASIFICADOS.**—Glasgow Rangers, Liverpool, Lokomotiv de Leipzig, Bolonia, Hibernian de Edimburgo, Dundee United, Zurich y Munich 1860.

## NOTICARIO CON PRISAS

Manuel Orantes se ha proclamado campeón de España de tenis. El torneo se ha celebrado en Murcia y han estado ausentes Santana y Gisbert. En la final, Orantes venció a José Luis Arilla por 6-1, 6-4 y 6-3. Orantes sucede en el título a Juan Manuel Couder, campeón en los años 1965 y 1966.

La selección de hockey femenino de Argentina ha vencido en Santander a la de España por un gol a cero.

Las selecciones juveniles de atletismo de España a l'ile de Francia se han enfrentado en París. Vencieron los franceses por 116-83.

Van Looy ha ganado la clásica París-Tour, sobre 249 kilómetros, prueba última del calendario

francés y en la que han participado 125 corredores.

Ben Ali ha vencido al francés Vetroff a los puntos en combate celebrado en Barcelona dentro de la categoría de los pesos gallo. La pelea resultó brava y emocionante y al final la Federación Catalana premió con la medalla a la Combatividad a los dos pugiles.

Jacques Anquetil se ha querellado contra el presidente de la U. C. I. por las declaraciones que hizo respecto a que su criterio como presidente era que no sería homologado el récord de la hora logrado por el corredor francés la semana pasada en Milán. Anquetil ha nombrado abogado a Floriot, el famoso criminalista.

## ¡ATENCIÓN A BORDELO!

**En Kiev expulsó a un jugador del Celtic por interceptar el saque de una falta**

El colegiado italiano Bordelo ha sido designado para dirigir el próximo y último encuentro de la selección española en la fase de grupos de la Eurocopa contra Checoslovaquia, que tendrá lugar el día 22, en Madrid. Bordelo tiene fama de árbitro duro y acaba de confirmar esa fama en Kiev, donde ha dirigido el partido Dynamo-Celtic, que terminó en empate y con la eliminación del Celtic. El signore Bordelo expulsó a un jugador del Celtic, el defensa Murdoch, porque cuando estaba el balón preparado para que el Dynamo lanzase una falta lo desplazó de su sitio. Sin previa amonestación, Bordelo lo expulsó. Faltando pocos minutos para el final del choque—iba ganando 1-0 el Celtic—anuló también un gol a Dynamo por falta previa al portero. Total, como ya se ha dicho, Bordelo es un árbitro duro, que no admite lo que otros colegiados. ¡Atención con él!



## EL GOL DE LUIS

Con fútbol defensivo, el Atlético de Madrid logró llevarse un punto del campo del Barcelona. Luis, de cabeza, en un centro de Ufarte, marcó primero para el Atlético, momento que recoge la fotografía. Inmediatamente empataría Rexach para el Barcelona y se fijaría la igualdad

## LA QUINIELA DE LA PROXIMA SEMANA

1ª y 2ª DIVISION	1.ª	2.ª
1 R. Sociedad-Las Palmas		
2 Español-Málaga		
3 At. Madrid-Pontevedra		
4 At. Bilbao-R. Madrid		
5 Betis-Elche		
6 Sabadell-Córdoba		
7 Zaragoza-Sevilla		
8 Badajoz-Osasuna		
9 Langreo-Coruña		
10 Celta-Oviedo		
11 Santander-Europa		
12 Jaén-Levante		
13 Al. Ceuta-Murcia		
14 Jerez-Constancia		
RESERVA		
1 Gijón-Rayo Vallecano		
2 Hércules-Cádiz		

# LA LIGA, EN DANZA

Por tercer año consecutivo, el Español empató al Real Madrid, lo que supone ventaja para el Atlético

### RESULTADOS

Barcelona-At. de Madrid, 1-1.  
Real Madrid-Español, 2-2.  
Pontevedra-At. de Bilbao, 1-1.  
Sevilla-Real Sociedad, 0-0.  
Elche-Valencia, 1-0.  
Málaga-Zaragoza, 2-2.  
Córdoba-Betis, 3-0.  
Las Palmas-Sabadell, 1-0.

No hay dos sin tres. Durante dos años consecutivos, el Español había empatado al Real Madrid a domicilio, aun cuando luego—como sucedió la última temporada—perdiera en su campo el encuentro de la segunda vuelta. Ahora ha vuelto a lograr un empate que le vale para enjugarse del negativo que tenía y que se le llevó el Elche; pero además del Español sale favorecido con su triunfo el Atlético de Madrid, que empató en Barcelona y pue puede mantener

así la cabeza de la clasificación con el mismo punto de ventaja que ya tenía sobre el Madrid.

La jornada ha sido mala para los equipos que jugaban en su terreno, pues sólo tres han podido alzarse con los dos puntos en litigio: el Córdoba, que batió con amplitud al Betis; el Elche, que no consiguió más que una mínima victoria sobre el Valencia, pero buena y suficiente, y Las Palmas, que también por un solo tanto se desizo del este año peligroso Sabadell.

Los cuatro partidos restantes terminaron en empate. Conviene destacar el del Atlético de Madrid en el estadio del Barcelona, porque le permite mantener el primer puesto, y ya con indudable ventaja. Todo hace presumir que tendremos líder para varias jornadas. Por lo menos, hasta el partido con el Madrid. Después... ¡quién sabe!

### PRIMERA DIVISION

#### CLASIFICACION

	Campo			Fuera			Totales			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	P.	O.	Pn. +
1. AT. MADRID	4	2	0	0	1	1	0	6	2	7+3
2. Madrid	4	1	1	0	1	1	0	13	3	6+2
3. Elche	4	2	0	0	1	1	4	3	5+1	
4. Las Palmas	4	2	1	0	0	0	1	8	6	5-1
5. At. de Bilbao	4	1	1	0	0	1	1	4	2	4
6. Valencia	4	2	0	0	0	0	2	7	4	4
7. Español	4	1	1	0	0	1	1	8	6	4
8. Sabadell	4	1	0	0	1	0	2	5	5	4+2
9. Zaragoza	4	1	1	0	0	1	1	6	6	4
+, Málaga	4	0	2	0	0	2	0	3	3	4
+, Barcelona	4	1	1	0	0	1	1	5	5	4
12. Real Sociedad	4	1	1	0	0	1	1	2	9	4
13. Pontevedra	4	1	1	0	0	2	3	6	3	-1
14. Betis	4	1	0	1	0	0	2	7	10	2-2
15. Córdoba	4	1	0	1	0	0	2	3	9	2-2
16. Sevilla	4	0	1	1	0	1	1	1	6	2-2

### SEGUNDA DIVISION

#### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

##### GRUPO PRIMERO Resultados

Rayo Vallecano, 1; Celta, 2.  
Coruña, 1; Burgos, 1.  
Valladolid, 2; Badajoz, 0.  
Europa, 2; Ferrol, 0.  
Torrelavega, 2; Lérida, 1.  
Osasuna, 2; Santander, 2.  
Badalona, 3; Gijón, 0.  
Oviedo, 0; Langreo, 2.

##### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Coruña	4	2	2	0	6	2	6+2
Langreo	4	3	0	1	5	2	6+2
Santander	4	2	2	0	5	3	6+2
Celta	4	3	0	1	6	3	6+2
Valladolid	4	2	1	1	5	4	5-1
Oviedo	4	2	1	1	6	5	5+1
Rayo V.	4	2	1	1	6	5	5+1
Ferrol	4	2	0	2	6	4	4
Europa	4	2	0	2	4	3	4
Gijón	4	1	2	1	3	5	5
Burgos	4	1	1	2	7	3	-1
Torrelavega	4	1	1	2	4	5	3-1
Badalona	4	1	0	3	4	5	2-2
Badajoz	4	1	0	3	1	6	2
Osasuna	4	0	2	2	4	8	2-2
Lérida	4	0	1	3	2	7	1-3

##### CLASIFICACION Resultados

Murcia, 2; Castellón, 1.  
Levante, 2; Hércules, 1.  
Alcoyano, 2; Tenerife, 1.  
Constancia, 0; Mostalla, 3.  
Cádiz, 0; Mallorca, 0.  
Huelva, 1; Jerez, 0.  
Granada, 3; Atlético de Ceuta, 1.  
Calvo Sotelo, 4; Jaén, 3.

##### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Huelva	4	2	2	0	5	2	6+2
Alcoyano	4	2	2	0	4	2	6
Granada	4	3	0	1	10	5	6+2
Mallorca	4	1	3	0	3	1	5-1
At. Ceuta	4	2	1	1	6	4	5+1
Murcia	4	1	3	0	4	3	5-1
Mostalla	4	2	0	2	5	4	4
Castellón	4	1	2	1	4	4	4
Cádiz	4	1	2	1	3	4	4
Tenerife	4	1	2	1	3	5	3-1
Jaén	4	1	1	2	7	8	3-1
Jerez	4	1	1	2	5	7	3-1
Levante	4	1	1	2	5	5	3-1
C. Sotelo	4	1	2	1	5	5	2
Hércules	4	0	2	2	5	7	2-2
Constancia	4	0	1	3	1	9	1-3

## EL BOLETO IDEAL

Resultados del primer escrutinio:

De 14 aciertos: 1 boleto.  
De 13 aciertos: 65 boletos.  
De 12 aciertos: 1.624 boletos.  
La recaudación ha sido de 123 millones de pesetas.

## BALONCESTO

Décimo puesto, entre dieciséis quipos, para España en el Campeonato de Europa

Mal, muy mal empezó la selección española de baloncesto en los Campeonatos de Europa que se han celebrado en Helsinki. Los cinco primeros partidos supusieron otras tantas derrotas ante Polonia, Rumania, Checoslovaquia, Yugoslavia y Finlandia. Luego el equipo se entonó algo y obtuvo dos triunfos consecutivos sobre Bélgica y Holanda, para terminar perdiendo el último choque del Torneo con Yugoslavia. Total, seis derrotas,

dos victorias y un décimo puesto en la clasificación entre los dieciséis equipos participantes.

La clasificación final de los Campeonatos ha sido:

Campeón, Rusia; 2, Checoslovaquia; 3, Polonia; 4, Bulgaria; 5, Rumania; 6, Finlandia; 7, Italia; 8, Israel; 9, Yugoslavia; 10, España; 11, Francia; 12, Grecia; 13, Hungría; 14, Alemania Oriental; 15, Bélgica; 16, Holanda.

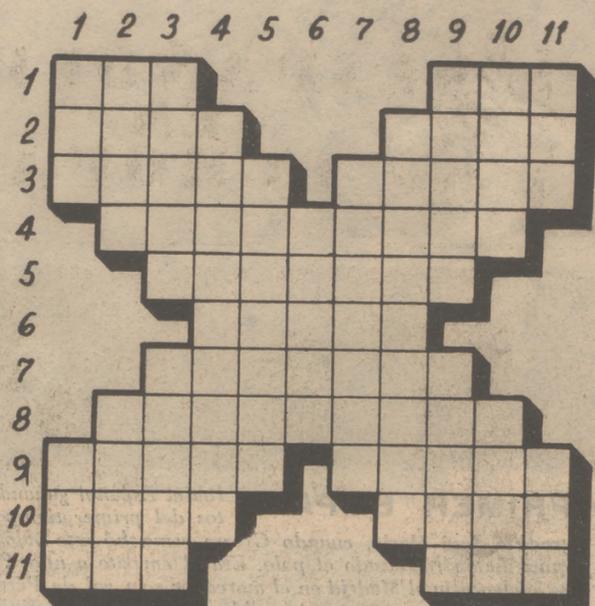
# CONSULTE CON EL ZODIACO

## HOROSCOPO DEL 11 AL 17 DE OCTUBRE DE 1967

Signo	Amor	Salud	Trabajo	Dinero
<b>ARIES</b> 21-3 20-4	D	R	N	B
<b>TAURO</b> 21-4 20-5	B	N	B	M
<b>GEMINIS</b> 21-5 20-6	D	R	D	N
<b>CANCER</b> 21-6 21-7	B	B	M	B
<b>LEO</b> 22-7 22-8	B	R	M	M
<b>VIRGO</b> 23-8 22-9	R	R	B	N
<b>LIBRA</b> 23-9 20-10	B	B	M	B
<b>ESCORPION</b> 22-10 21-11	R	D	R	N
<b>SAGITARIO</b> 22-11 21-12	R	D	N	B
<b>CAPRICORNIO</b> 22-12 20-1	D	R	R	N
<b>ACUARIO</b> 21-1 19-2	R	B	B	D
<b>PISCIS</b> 20-2 20-3	R	D	B	N

M: magnífico. B: bien. N: normal. R: regular. D: desfavorable

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Bebida alcohólica fuerte. Hortaliza.—2: En plural, jefe de tribu de los Idumeos. Caña de los cereales, después de seca y separada del grano.—3: Hablad. Sacia la sed.—4: Enviarán.—5: Antiguas monedas de oro españolas, cuyo valor variable, llegó a ser de unas siete pesetas.—6: Entazar, juntar.—7: Periodos de tiempo.—8: Renovamos una cosa.—9: Fuentes. Adormecimiento.—10: Plantas usadas en medicina. Patio de butacas, en un cine o teatro.—11: Nosotros. Señal de auxilio que emiten los barcos en peligro.

**VERTICALES.**—Aparejo de pesca. Mamífero.—2: Husmer. Dicese del asiento que no tiene respaldo.—3: Venid al mundo. Domicilio de una persona.—4: Finjamos.—5: Billetes de lotería.—6: Astuto.—7: Píeles de carnero curtidas.—8: Pronunciamos un discurso.—9: Estuche usado por las mujeres. Pedazos de pan humedecidos en el café, leche.

## JEROGLIFICO



—¿Había muchos invitados?

## DAMERAMA

1	J	P	I	3	M	4	I	5	P	6	L	7	H	8	M	9	L	10	A	11	M	12	J	13	H
14	G	15	M	16	K	17	J	18	H	19	G	20	K	21	M	22	K	23	L	24	K	25	H	26	H
27	J	28	D	29	I	30	L	31	J	32	H	33	M	34	D	35	K	36	H	37	K	38	J	39	L
40	Z	41	M	42	G	43	F	44	M	45	L	46	C	47	G	48	I	49	M	50	G	51	F		
52	F	53	J	54	E	55	M	56	D	57	B	58	K	59	E	60	G	61	I	62	D	63	I		
64	G	65	E	66	H	67	L	68	D	69	F	70	C	71	A	72	I	73	K	74	K	75	F		
76	B	77	I	78	J	79	H	80	B	81	C	82	A	83	E	84	K	85	D	86	G	87	L		
88	C	89	A	90	J	91	C	92	L	93	M	94	E	95	H	96	E	97	F	98	I			99	D
100	E	101	F	102	I	103	A	104	J	105	L	106	H	107	G	108	B	109	A	110	G	111	H	112	M

- Cura ... 71 82 103 89
- Falto de sal ... 57 80 76 109
- Vallente ... 46 81 91 88 70
- De Rumania ... 28 62 34 56 68 85 99
- Medias lunas ... 54 94 83 100 59 65 96
- Flojedades ... 52 69 97 5 43 51 75 101
- Chulas ... 107 64 47 86 50 19 60 110 14 42
- Pegarlos fuego ... 111 106 66 95 79 32 36 7 25 18 13
- Maldades ... 102 98 77 61 4 29 40 2 72 63 48
- Collar que ciñe la garganta ... 78 53 17 26 38 90 101 108 1 12 31
- Emponzoñadas ... 73 74 35 24 37 58 84 22 16 20 10
- Que se refieren a los esquemas ... 105 45 23 67 39 6 9 27 30 87 92

## LAS SOLUCIONES, AQUI

- DAMERAMA**  
A. Cura.—2: Husmer. Dicese del asiento que no tiene respaldo.—3: Venid al mundo. Domicilio de una persona.—4: Finjamos.—5: Billetes de lotería.—6: Astuto.—7: Píeles de carnero curtidas.—8: Pronunciamos un discurso.—9: Estuche usado por las mujeres. Pedazos de pan humedecidos en el café, leche.
- CRUCIGRAMA**  
A. Sana.—B: Soso.—C: Bravo.—D: Ru...
- JEROGLIFICO**  
1: Badiuaga.—2: Linfático.—3: Arribi...

## LO PRIMERO, LA SALUD RESISTA A LOS PRIMEROS FRIOS

Es cierto que aún estamos lejos del invierno y que los días frescos todavía no han aparecido. Hace más bien calor. Pero justamente por eso, porque el calor lo hace por el día y porque las noches son ya más largas, a uno le puede asaltar de pronto un resfriado. La ropa que se lleva durante las horas de sol no es apta para las horas en que ha entrado la noche y cualquier



veleidad del tiempo lo refresca hasta el extremo de meternos en el cuerpo un enfriamiento. Hay, pues, que andar prevenidos en

estos días, porque una gripe o un catarro pueden echar por tierra las ganancias físicas del verano. Conviene, pues, obrar inmediatamente que el escalofrío se presenta, teniendo en cuenta que los puntos más débiles de defensa están en la nuca, en las manos y en los pies. Unas manos o unos pies fríos disminuyen la resistencia del cuerpo al ataque de la enfermedad. Lo mismo pasa con la nuca. El frío en ella provoca la irritación de las meninges, con aumento de presión sanguínea intracraneana.

Por eso, para el caso de que el escalofrío les advierta, vamos a recomendarle dos cosas. La primera es que al entrar en su casa, después de haberse abrigado los pies, meta las manos en agua caliente, hasta los puños, dejándolas durante unos minutos. La segunda es una receta. Mezcle usted en un vaso el jugo de un limón fresco, una cucharada soper de vino blanco seco, tres clavos (especia), una rama de canela machacada y tres terrones de azúcar de caña. La solución se calienta, sin que llegue a hervir, y se bebe. Verá cómo se encuentra mucho mejor en seguida.

## OCONOGRAMA

FA	LOS	VEN	CO	SOL	1	
CON	LIN	CUA	QUE	JE	2	
RA	OS	TA	TU	TRO	3	
J	I	TAR	TRI	T	4	
RO	I	NE	NU	BA	5	
BO	ZO	NA	TES	CU	6	
LA	DEL	TA	LLA	TRA	7	
A	RAN	E	A	TAR	8	
RU	TA	A	TUS	PO	9	
CA	SI	XA	O	BAR	10	
DU	NIA	LIP	LIS	TEC	11	
S	I	CER	B	SIS	12	

MODO DE RESOLVERLO.—Fórmense en las casillas numeradas de la derecha las palabras (todas de nueve letras) correspondientes a las definiciones, tomando para ello las sílabas necesarias de entre las que figuran a la izquierda. Táchense las sílabas que se vayan utilizando. Una vez determinadas correctamente todas las palabras, las sílabas que sobren a la izquierda, leídas en orden, formarán EL TÍTULO DE UNA OBRA LITERARIA, y leyendo verticalmente la primera letra de dichas palabras (primera

columna vertical, señalada con trazo más grueso) aparecerán LOS APELLIDOS DE SU AUTOR.

DEFINICIONES.—1: Persona de escaso juicio.—2: Abundante en linfa.—3: Cólera negra.—4: Arreglar cuentas.—5: Presunción fundada en probabilidades.—6: Abundante en ostras.—7: No usado.—8: Toque de clarín para ensillar los caballos.—9: Aturdir.—10: Lechuzas grandes sudamericanas.—11: Irritar, enfadar.—12: Arte de criar animales domésticos y adaptarlos a determinadas necesidades.

## SU CARACTER, A TRAVES DE LA ESCRITURA

**Consultorio grafológico del profesor ARIES**

**BRAVO III.**—Mucho genio y tendencia a la cólera por la fácil irritabilidad que le domina. Seguridad en sus acciones, energía, fuerza de voluntad y gran dinamismo y actividad.

**POCAPENA.**—Ingenuo y original en todo. Gran sentido estético, afición a las bellas artes, excelente formación moral y cultural, seguridad en su propia persona y perfecta educación, con agradable trato social, corrección y don de gentes.

**GABRIEL LIS.**—Sensibilidad muy acusada, con afectividad grande, y cierta tendencia al pesimismo, por lo cual suele caer en profundas crisis de tipo depresivo de las que se recupera con muchos esfuerzos y dificultades.

**MANOLI.**—Simpatía natural, coquetería, gracia, sentido del humor y mucha facilidad de palabra. Rapidez de pensamiento y de acción, dinamismo, actividad y mucha confianza en sus propias decisiones.

**CANTARERO.**—Egoísmo muy marcado y acusado y plena contención de los sentimientos afectivos de tipo natural por exceso de un cerebralismo mal entendido y peor aplicado. Frialidad en el trato y poca sociabilidad.

**AGUSTIN G. L.**—Sencillez, naturalidad, deseos de ayudar y servir a los demás, mucha timidez, algunos complejos y excesivas preocupaciones.

**LARITA.**—Poco espíritu, sensibilidad muy acusada, tendencia o inclinación al pesimismo y frecuentes crisis o estados de tipo depresivo de los que se recupera con muchas dificultades.

**HIGINIO O. P.**—Buena formación cultural, ingenio vivo, inteligencia muy despierta, vivacidad, razonamientos perfectos y gran seguridad en su propia persona. Ciertos altibajos de carácter y cambios bruscos temperamentales.

**CARMELILLA.**—Rapidez de pensamiento y de acción, sentido del deber, gracia natural, memoria y mucha tenacidad en todo, con enorme energía y fuerza de voluntad.

**CAIRELES.**—Sencillez en el trato y afectividad. Sensible y espontáneo en todo y dotado de mucha memoria y sentido del deber.

**MARGARITA DE ECIA.**—Presunción y vanidad en buenas dosis. Elegancia y distinción en todo, mucho orgullo y gran seguridad en su propia persona.

**CARMEN.**—Razonamientos agudos e ingeniosos. Originalidad en todo, buen humor, seguridad en sí misma y mucha energía y fuerza de voluntad.

**G. L. P.**—Fuerza de voluntad, energía, genio vivo y fácil irritabilidad, con cierta tendencia o inclinación a la cólera.

## CUPON

Para cada CONSULTA GRAFOLOGICA, dos cupones. Si desea respuesta particular, cinco cupones.

## Contestamos a...

(Se pone en conocimiento de los habituales a esta sección que, salvo en excepcionales casos de profesiones liberales, para las que se precisa el contrato con la Empresa y el visado del Consulado alemán correspondiente, la emigración a Alemania se realiza SOLAMENTE a través del Instituto Español de Emigración (paseo del Pintor Rosales, 40-42), en Madrid; su Delegación en Barcelona (Fontanella, 20) o llegando a éstas desde localidades menos importantes a través de las Delegaciones Provinciales de Trabajo y delegaciones Provinciales de Sindicatos en sus Servicios de Encuadramiento y Colocación.

RAFAELA SERRANO, en BELLAVISTA (Sevilla).—Nos hacemos eco de su petición—que nos tramita el Consulado de España en Munich—, y en la próxima edición de nuestro semanario (edición europea), publicaremos su llamada. Confiamos en que una vez tengamos la fortuna de hacer reaccionar al silencioso en cuestión. Un poquito de paciencia.

PEDRO LAGUARDIA, en BARCELONA.—Esa es una cuestión que se escapa por completo a las informaciones que aquí se facilitan. Con todo, pasamos a indicarle que la gestión habrá de realizarse a través de la Spanisches Handelskammer für Deutschland, cuya dirección es la siguiente: 6. FRANKFURT/MAIN, Schaumainkai, 83. Diríjase al secretario de la misma, don Ernesto Sebastián.

JUAN ALVAREZ, en ONTEÑIENTE.—Efectivamente, ese libro contiene los cuentos que fueron seleccionados para la final del concurso literario "Primavera 1966"—convocado por la edición europea de nuestro semanario—, y también una serie de los que se consideraron mejores entre los numerosos que optaron al premio. Lo ha editado Ediciones y Publicaciones Populares, domiciliada en Huertas, 73, en MADRID.

ANGELITA LOPEZ, en ZARAGOZA.—No sólo nos parece bien, sino que incluso la aconsejamos que presente la oportuna denuncia ante la Dirección General de Aduanas. Que al menos en los folletos informativos que a nosotros se nos han facilitado, no se especifica en absoluto, que para poder importar el "ajuar doméstico" sin abono de aranceles aduaneros, se tenga que poseer dicho ajuar o parte de él, un mínimo de tiempo antes de perder la residencia en el país extranjero donde se ha estado viviendo. Creemos que el asunto lo ha motivado un exceso de celo del aduanero en cuestión. Le deseamos un final feliz.

SALVADOR UNCILLA, en SAN SEBASTIAN.—No se trata del tiempo que haya estado residiendo usted en el extranjero, sino que además de ser "residente" (lo que implica que figure en el Registro del Consulado correspondiente), deberá haber tenido matriculado a su nombre tal vehículo, durante un espacio de tiempo no inferior a dos años. Esta es la cuestión, amigo.

MANOLO VILLAREJO, en ZARAGOZA.—Centros del tipo del que usted cita, solamente existe el de París, cuya dirección le facilitamos seguidamente: 34-36 Boulevard de l'Hospital. En Berlín existe una Casa de España (Kürfürstendam, 73), de funcionamiento similar al de la mayoría de los Centros españoles existentes en Holanda, Bélgica, Suiza y Alemania. En Londres y en 47 Palace Court, existe un Hogar Español que funciona en régimen de residencia-hotel, pero a precios muy económicos. Esperamos que esta información le sea de utilidad.

JUAN OCANA, en ALMERIA. La dirección que nos interesa es la siguiente: Embajada de España, 15 Avenue George V, París. Pero le sugerimos, para el caso que a usted le interesa, se dirija mejor a esta otra dirección: Agredaduría Laboral a la Embajada de España, 11 Avenue Eylan, PARIS, donde le podrán informar con amplitud sobre lo que desea.

GUILLERMO ROBLES, en ALBACETE.—Lamentándolo mucho, no podemos hacer nada por usted. Lea, por favor, la entrada que en negrita se le hace a esta sección.



# ESPAÑOLES EN EUROPA



## SALUDAN A LA FAMILIA...

Los trabajadores españoles residentes en los países de Suiza, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y República Federal de Alemania envían sus cordiales saludos a los familiares o amigos que en España quizá puedan leerlos en esta sección. Los nombres entre paréntesis corresponden a las localidades de residencia de los que envían el citado mensaje familiar.

Alfredo Martín (Levrekusen-Wiesdorf), a su madre y hermana, en Madrid; Julián Rocillo Vega (Mellendorf), a María José Nigra, en Castro Urdiales (Santander); Luis Zubillaga (Duisburgo), a todos sus familiares, en San Sebastián (Guipúzcoa); Antonio Félix Simón (Aldorf), a su hermano Carlos, en Puertollano (Ciudad Real); Marita López de Uralde (Gelsenkirchen-Horts), a sus padres, en San Fermín (Madrid); Juan A. Rincón (Fulda), a todos sus familiares, en Olivenza-Frontera (Badajoz); Pablo Cervantes (Basilea), a María del Carmen Rocillo, en Pamplona; Margarita Rodríguez (Colonia), a sus padres y hermana, en Madrid; Antonio Bonet (Colonia), a Antonia Hernández, en Madrid; Justo Márquez (Naheim), a María de la Cruz Gilete, en Cáceres; Francisco y Ana Expósito (Sindorf), a su hermano, en Palma de Mallorca; Manuel Aznar, de Arenas (Dortmund), a todos sus familiares, en Arenas de San Pedro (Avila); Juan Carrijo (Munich), a Mercedes Subiela, en Orihuela (Alicante); José María Cruset Grau (Frankfurt), a todos sus familiares, en Barcelona; Antonio Laguna (Aldorf), a Rosario Díez, en Puente Genil (Córdoba); José Encinas (Colonia), a sus padres y hermana, en Madrid; Emilia no Romero (Munich), a su familia, en Alicante; Oscar Caleiro (Colonia), a todos sus familiares, en Segovia; María Rosa Salvatierra (Aquisgram), a su hermana Julita, en Pamplona; José Celdrán Pagán (Bochum-Langendreher), a María Castillo Barranco, en Tarrasa (Barcelona); Arturo Gil Sagarra (Berlín), a su madre, en Barcelona;

Emilia Ortega (Wuppertal), a Luisa Amor, en Palencia; Manuel Pérez (Rotterdam), a su hermano Orlando, en Anece (Pontevedra); Angel López (Isselshorst), a todos sus familiares, en Palencia; Pedro Martínez (Westhofen), a Trinidad Delgado, en Madrid; Mercedes Atmetlla (Krefeld), a sus hijos Elena y Juan Carlos, en Blanes (Gerona); Miguel Gamero (Kreuzmatt), a Susana Tenorio, en Sevilla; María de la Cruz Ríos (Köln-Kalk), a sus padres, en Gijón (Asturias); Félix Zamorano (Luxemburgo), a todos sus familiares, en San Sebastián (Guipúzcoa); Basilio y Matilde Puig (Levrekusen-Wiesdorf), a sus familiares, en El Arenal (Avila); Marcial Sánchez Vico (Mietekam), a toda su familia, en Benatál (Jaén); Antonio Campos Pablos (Venray), a Josefina Castedo Cano, en Madrid; Eligio Rodríguez (Schiedam), a todos los suyos, en Seoane-Carballino (Orense); Javier Caballero (Colonia), a sus padres y hermanos, en Don Benito (Badajoz); Consuelo Gilbert (Setterich), a sus padres y hermanas, en Oliva (Valencia); Amparo Vilarino (Winterthur), a su familia, en El Ferrol del Caudillo (Coruña); José Rodríguez (Bad Godesberg), a todos sus familiares, en Pantón (Orense); Antonio Sepúlveda (Neuroud), a Cristino López, en Aranjuez (Madrid); Adolfo Gordillo (Düsseldorf), a Rosario González, en Sevilla; Ricardo Villarreal (Colonia), a toda su familia, en Rentería (San Sebastián); Rafael Sevilla Caseres (Wuppertal Bremen), a Encarnación Ogalla, en Granada; Angel García Cerdán (Flawil), a todos sus familiares, en Olite (Navarra); Manuel Martín Collado (Nuremberg), a su familia, en San Vicente del Castellet (Barcelona); Enrique Cano (Colonia), a sus hijos, en Miranda de Ebro (Burgos); Lucio Santoyo (Düsseldorf), a sus familiares, en Salamanca; María del Carmen Gómez (Bissingen), a Pepita Gay Rodríguez, en Orense; Juliana Arroyo Arribas (Rotterdam), a toda su familia, en Mogente (Valencia); Francisco González (Untereichen), a su familia, en León; C. B. Castro (Colonia), a sus hijas, en Villaverde Alto (Madrid); y Pedro Lahuerta (Hamburgo), a toda su familia, en Elche (Alicante).

## ESPAÑOLES EN EUROPA

Una audición de REM-CAR todas las semanas LA VIDA Y MILAGROS DE NUESTROS COMPATRIOTAS EN LOS PARALELOS EUROPEOS

Un programa radiofónico en colaboración con

**«7 FECHAS»**

Para todo lo relacionado con este programa radiofónico, escriba a 7FECHAS, Edición europea 5 KOLN. — HOCHHAUS. HANSARING, 97 REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

## MADRINAS DE PAZ

AUGUSTO LOPEZ NAVARRO, ecuatoriano residente en 4962, OBERNKIRCHEN-HANNOVER (Alemania), Piepenbreite 93, está interesado en amistad por correspondencia con señoritas españolas de dieciocho a veinticuatro años. Nuestro lector suramericano mide 1,82, cuenta veinticinco años de edad y, entre otros hobbies, tiene los de la filatelia y colección de postales.

NICETO LOPEZ DE LA CRUZ, andaluz él, que habita en 4018, LANGENFELD (Alemania), Schneidert Strasse, KPZ, solicita amistad postal, prematrimonial, con joven compatriota.

JOSE LOPEZ DIEZ, que vive en 8. MUNICH (23) (Alemania), Neusser Strasse 9 (bei Raab Karcher), solicita correspondencia con chicas españolas de veinticuatro a veintiocho años de edad. Absoluta seriedad.

ANTONIO RODRIGUEZ RODRIGUEZ y MANUEL SANCHEZ, residentes ambos en 3. HANNOVER (Alemania), Leinhäusenweg, 40 (bei Firma Keidel), se interesan por amistad postal con jóvenes españolas comprendidas entre los veinticinco y treinta años de edad.

FERNANDO ORTEGA, domiciliado en 4831. AVENWEDDE (Alemania), Güterslohrs Strasse 178, se interesa por amistad postal con aficionados y aficionadas a la filatelia, que puedan proporcionarle valores de las posesiones españolas en África y países de Europa.

MAURO PRIETO, residente en BEVERWLI (Holanda), Spoor-singel 54, compatriota de veintinueve años de edad, solicita amistad por correspondencia con chicas españolas de veintidos a veintisiete años.

R. MARTINEZ, que habita en 5910. BUSCHHUTTEN (Alemania), Ferndorf Strasse 11, desea amistad por correspondencia con señoritas españolas de un nivel cultural medio, comprendidas entre los veintidos y veintiocho años de edad. El solicitante cuenta treinta y dos años, reside desde hace siete en la República Federal y se encuentra en buena situación económica. Abstenerse, por favor, personas poco serias.

## GUAPISIMA Y NOVILLERO

La guapa se llama Purificación Villa, es santanderina y fue proclamada no ha mucho «Miss España en Alemania». El novillero se llama José Rivera, se apoda «El Pájaro» y es cartagenero. Ella atiende, entre otras cosas, a su esposo e hijos. El, a ganar dinero y hacer ahorros para poderse dedicar a los toros de verdad, respaldado por esa necesaria fuerza económica. Y los dos juntos han constituido en estos pasados días una interesante y llamativa novedad en el pabellón español de la Anuga, esa feria internacional que se ha celebrado en la bella ciudad de Colonia.

## CAMPEON 1966: WIESBADEN



## CAMPEON 1967: GROSSAUHEIM



## LOS EMIGRANTES HACEN DEPORTE:

### III CAMPEONATO DE LIGA:

Una vez más los españoles se disponen a demostrar que, pese a su fama de individualistas, son capaces de organizar cosas en común y organizarlas bien. Resulta ahora que el Comité Deportivo Español, formado por un grupo de trabajadores nuestros y que tiene su sede en Frankfurt Main, organiza su Campeonato de fútbol —a escala nacional— para equipos españoles.

Este que va a comenzar el 29 del presente mes es ya la tercera edición del popular Campeonato de Liga de clubs españoles ubicados en el Estado de Hessen y cuenta con más conjuntos que en ninguna otra oportunidad. Los Centros Españoles o Casas de España —en cada caso— de Heilsberg, Kostheim, Bergen, Höscht, Offenbach, Feckheim, Grossauheim, Frankfurt, Mainz-Gosenheim, Viernheim, Hanau, Weinheim, Bad Vilbel, Edingen, Hausen y Wiesbaden participan en esta competición, que cubre nada menos que hasta el 23 de junio del próximo año. Las ediciones anteriores fueron ganadas por los conjuntos de la Misión Católica Española (Wiesbaden) y Club Recreativo Español (Grossauheim), cuyas fotografías ilustran esta información.

No se trata de un torneo cualquiera, sino de una competición que moviliza cada fin de semana a millares de compatriotas, entre federativos, árbitros, jugadores y sempiternos seguidores. Un torneo que hace que ya por adelantado se felicite a don José Costa Bonet y su conjunto de aficionados, que han hecho posible este pequeño milagro deportivo.

## HUMOR EMIGRANTE



—Si tú tienes tres pisos propios y una tintorería, yo no me caso contigo con las manos vacías, pues tengo cien marcos ahorrados, una bicicleta y cinco hijos.

# ¿La familia numerosa, en trance de extinción?

**DE 1943 A 1967,  
VEINTICUATRO AÑOS  
DE ENCARECIMIENTO  
Y DESARROLLO**

Desde los tiempos en que una barra de pan costaba treinta céntimos, a hoy, no han variado las normas de protección a la familia numerosa. Una ley que se ha quedado pequeña, no le da la batalla a la "píldora"

Nos están haciendo la vida imposible. Dija llegar en que —píldora e inmobiliarias al alimón— las familias no pasen de eso que se conoce con el nombre de «la parejita». Perdemos la libertad.

—La libertad, ¿hombre de Dios? ¿No le parece excesivo? ¿Qué tiene que ver con esto la libertad?

—Naturalmente que tiene que ver. Si no encontramos casas al alcance de nuestras posibilidades, si las facilidades y la propaganda son todas para el control de la natalidad y además no se favorece justamente a las familias numerosas, de modo y manera que ser más de cuatro de familia se nos antoja no una bendición, sino un castigo del cielo, nos quitan la libertad de elegir el número de hijos. Tienen que ser dos, tres como mucho, porque si no, no podemos hacer frente a la vida. Y el Papa no ha dicho que forzosamente tengamos que quedarnos en la parejita, sino que queda a nuestra conciencia el determinar el número de hijos, que no es lo mismo. Y, créame, quedamos muchos que somos felices rodeados de la media docena, por lo menos.

—¿Entonces?  
—Sí, no queda más remedio; ya está bien de hacer la política del avestruz. Mire usted Francia, con una protección brutal a las familias numerosas. ¿Por qué? Porque le vieron las orejas al lobo. Porque si se descuidan, para las quintas del ochenta y tantos no tienen mozos. Y ahora ahí están, mimadas y cuidadas y, naturalmente, en aumento. Es que si no, hay que ser héroe. Y esos tiempos han pasado ya.

El problema de las familias numerosas existe. La legislación sobre esta materia, redactada

hace veinte años—exactamente en 1943—, cuando era una de las más avanzadas de Europa, se ha quedado anticuada y necesita una revisión. ¿Que cómo es que se ha quedado anticuada? Pues verá usted...

DE 1943 A 1967

Sólo con echar un vistazo a esas dos fechas—la ley es del 13 de diciembre de 1943 y su reglamento de 31 de marzo de 1944—se ven las razones obvias del desfase. Hoy la renta de un piso puede costar ocho mil pesetas sin que nadie se escandalice. Hacerse una casa cuesta diez veces más en 1967 que en 1943. Igual sucede con cualquier otro de los bienes de consumo: del pan a la caña de cerveza, de los calcetines a los libros de texto.

En los veinticuatro años que lleva en vigor la Ley de Familias Numerosas se han modificado, por otra parte, muy profundamente las condiciones sociales de la vida española. Lo que el hombre de la calle llama el nivel de vida de 1967 deja en pañales a 1943. Eso que tanto escandaliza a algunas personas mayores—«Qué tiempos, señor, qué tiempos: ahora todo el mundo veranea, todos queremos hacernos ingenieros, cada quisque tiene coche y va en cuatro ruedas. Pero ¿ha visto usted que lujo? Nadie se diferencia de nadie. ¿Cuándo se ha visto esto?»—y que suele interpretarse como índice de progreso, es una realidad impuesta por el simple transcurso de los años, entre otras razones no menos poderosas.

El acceso a la cultura, los avances de la sanidad, el nuevo concepto de las vacaciones familiares, la modificación de los sistemas fiscal, de acceso a la

propiedad de la vivienda o a su disfrute y de seguridad social, convierten a la Ley de 13 de diciembre en un texto venerable, que ha cumplido una extraordinaria función protectora, pero que ha perdido la mayor parte de su valor en las circunstancias presentes de la España del desarrollo. Así dice en la introducción a un informe realizado por el profesor Borrajo Dacruz, catedrático de Trabajo de la Universidad de Valencia, el presidente de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, Jorge Jordana.

UN INFORME DE 120 PAGINAS

El profesor Borrajo lo ha explorado todo. Con ayuda de los datos del Plan de Desarrollo, con cuadros estadísticos sacados de las publicaciones sobre este tema, con la comparación de los niveles de gasto y consumo al variar la dimensión familiar, los de vivienda y salario mínimo, saca en consecuencia que debería comenzar a protegerse el grupo familiar compuesto por cinco personas—los padres y tres hijos—, ya que es a partir de cinco miembros de familia cuando los llamados «índices de cobertura de necesidades» dan saldo negativo. Es decir, que tal y como están las cosas, un matrimonio con tres hijos pasa apuros para terminar el mes, ya que sus gastos superan a sus ingresos. Sin tantos cuadros, índices comparativos y porcentajes, el padre y la madre afectados ya se habían dado cuenta de ello.

Aunque los números son fatigosos—y dado que lo más duro de la tarea lo ha hecho el doctor Borrajo—, es curioso y significativo comprobar, por otra parte, cómo es el sector económicamente más bajo el que nu-

tre con mayor cifra el censo de familias numerosas. Los obreros en general, 109.907; funcionarios y empleados, 62.967; industriales y comerciantes, 15.012, y títulos facultativo, 25.695. Son los industriales y comerciantes—como puede verse—el farolillo rojo de la lista que encabezan los obreros. Para todos es preciso poner al día una ley—muchos de cuyos beneficios resultan hoy de imposible aplicación, ya que se trata de desgravaciones, bonificaciones o aumentos calculados sobre impuestos y subsidios que incluso han desaparecido—verdaderamente protectora.

UNO MAS, SI IMPORTA

La ley de 1943 determinaba dos categorías de familias numerosas, que son las aún hoy vigentes: de primera, con cuatro hijos, y de segunda, con más de ocho. Las circunstancias de vida actuales—minuciosamente examinadas y pesadas—aconsejan, sin embargo, una más cuidada calificación. Primera categoría, de tres a cinco hijos; segunda, de seis a siete; tercera, de ocho o más hijos, constituyendo dentro de ésta la Categoría de Honor con las familias de más de diez hijos.

En 1943 valía el dicho popular y generoso de que «donde comen cuatro comen cinco»; pero en la actualidad, y pese al optimista serial que nos ofrece entre carcajadas la televisión, uno más, si que importa. Cualquiera que se encuentre en esas condiciones puede darse perfecta cuenta de lo que altera el presupuesto una persona más.

«Queremos que cuando se habla de salarios—afirmó el ministro secretario general del Movimiento en un discurso pronunciado con motivo de la clausura



No se trata de las fiestas patronales de un pequeño pueblo, como pudiera creerse a primera vista, ni tampoco de una boda. Si, en cambio, de las consecuencias felices de una boda. Todos los que aquí ven son descendientes directos (cinco generaciones) del matrimonio Granpera-Serra. Un total de doscientos diez. Aquí aparece reunida toda la familia con ocasión de una fiesta que celebraron en San Andrés de Llavaneras (Barcelona)

rias, para ver el sorteo—costumbre que asimismo el nivel de vida ha hecho desaparecer—, el de veinte duros. En este año se suprimió el impuesto de inquilinato para los pisos de renta inferior a 250 pesetas!

La Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes publicaba periódicamente sus boletines de suministro, de uno de los cuales les hago gracia. «Con motivo de las próximas fiestas de Navidad, y con objeto de que en días tan señalados puedan llegar los artículos a los precios más económicos posibles y al alcance de las clases humildes, se hace público, para general conocimiento, que durante la presente semana la carne en fresco de vacuno menor y mayor que se expendía en las carnicerías de esta capital—Madrid—se ajustará a los mismos precios que los ya publicados para la carne congelada, o sea: vacuno mayor y menor, clase extra y primera, a razón de 3,75 pesetas kilo; y 2,45 pesetas el cuarto de kilo; de segunda, a 1,75 el kilo y 1,75 el cuarto de kilo. Sobre estos precios únicamente puede cargarse el importe del arbitrio municipal.»

Esta igualdad de oportunidades para todas las familias españolas es la que exige una revisión de las disposiciones legales de protección a una familia numerosa. Para que no quede ninguna duda, y como 1943 queda lejos y olvidado en el recuerdo de muchos, refrescaremos la memoria.

FUE AQUEL AÑO...

El de 1943 fue aquel año en que se estrenó «Eloísa está debajo de un almendro» en Madrid, mientras Europa entera estaba bajo los zambombazos de la guerra y los hombres de la División Azul se batían el cobre por los helados campos rusos. Los periódicos costaban 25 céntimos; una barra de pan de 200 gramos se obtenía, mediante cartilla de racionamiento, por 30 céntimos. El presupuesto ordinario aprobado para el año siguiente fue de 10.320 millones de pesetas, y el extraordinario, de 2.626. Mientras que en el bienio pasado el presupuesto aprobado fue de 168.710.240 pesetas.

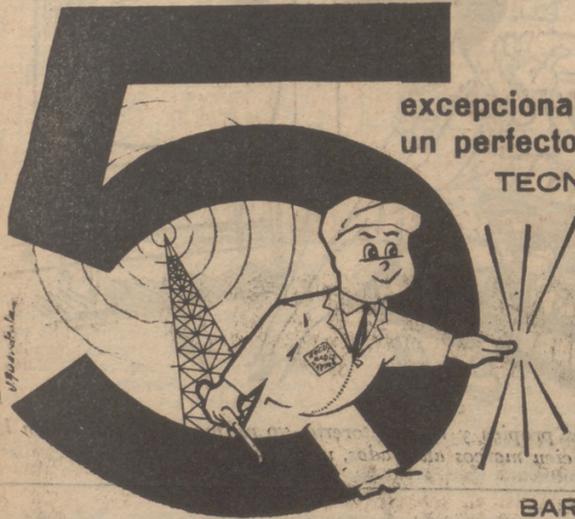
En 1943, el «gordo» de la Lotería era un premio de 15 millones, contra los 80 que van a sortearse este año. Y se daba como premio fabuloso pagado por el puesto en la cola ante la Administración Central de Lote-

## ESCUELA RADIO MAYMO

LE OFRECE

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 62

LLENE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON



excepcionales Cursos que harán de Ud. un perfecto

TECNICO EN ELECTRONICA

- CURSO DE RADIO
- CURSO DE TRANSISTORES
- CURSO DE FM
- CURSO TEORICO DE UHF
- CURSO DE TELEVISION

Sr. D. Fernando Maymo  
Director de ESCUELA RADIO MAYMO  
Ruego me envíe GRATIS y sin compromiso información de:

- CURSO DE RADIO
- CURSO DE TRANSISTORES
- CURSO DE FM
- CURSO TEORICO DE UHF
- CURSO DE TELEVISION

(haga una cruz al que interese)

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

BARCELONA (1) PELAYO, 3 • MADRID (14) PRTA. DEL SOL, 2 • VALENCIA (2) SANGRE, 9